



System lokalizacji : CANICOM GPS 2

Podręcznik użytkownika



System lokalizacji : CANICOM GPS 2

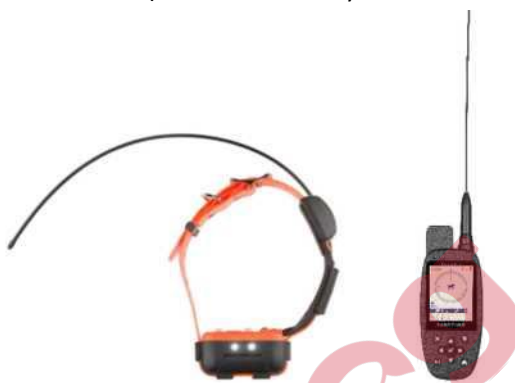
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE CANICOM GPS 2

Producent: **NUM'AXES** - Z.A.C. Les Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - CS30157 - 45161 OLIVET Cedex - FRANCE

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji: urządzenie radiowe **CANICOM GPS 2**, które obejmuje:

- obroża CANICOM GPS 2 (CAGC7EXXXXXX)
- urządzenie ręczne CANICOM GPS 2 (CAGH7EXXXXXX).



Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:

- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń radiowych.
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Zgodność **obroży CANICOM GPS 2** jest deklarowana w odniesieniu do następujących norm zharmonizowanych:

Sekcja	Zastosowane normy
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
ZDROWIE	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
BEZPIECZEŃSTWO	EN 62368-1:2020 + A11: 2020

Zgodność urządzenia ręcznego CANICOM GPS 2 jest deklarowana w odniesieniu do następujących norm zharmonizowanych:	
Sekcja	Zastosowane normy
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Projekt ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
ZDROWIE	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
BEZPIECZEŃSTWO	EN 62368-1: 2020 + A11:2020

Aby mieć pewność, że urządzenie radiowe działa zgodnie z przeznaczeniem, nigdy nie należy używać akcesoriów ani komponentów innych niż dołączone do tego urządzenia. Nigdy nie należy wymieniać anteny.



Olivet (Francja), 09/10/2024 - M. Pascal GOUACHE - Prezes/C.E.O.

PL

Ostrzeżenia	60
Skład produktu	60
Prezentacja produktu	61
Prezentacja obroży	61
Prezentacja pilota ręcznego	62
Najważniejsze funkcje urządzenia przenośnego	62
Ładowanie systemu geolokalizacji	63
Jak uruchomić system geolokalizacji	63
Uruchamianie systemu geolokalizacji.....	64
Dopasowywanie menu głównego/funkcji urządzenia przenośnego	67
Szczegółowe informacje na temat menu głównych urządzenia przenośnego:	68
Korzystanie z aplikacji do wyświetlania psa na mapie bazowej	95
Szczegóły aplikacji Canicom GPS	97
Przepisy dotyczące korzystania z częstotliwości	110
Informacje techniczne	110

Gwarancja	111
Warunki gwarancji	111
Rejestracja produktu	Błąd ! Signet non defini.
Akcesoria	112
Zbiórka po zakończeniu eksploatacji i recykling urządzenia	112

Dziękujemy za wybranie produktu z serii **NUM'AXES Education**. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać objaśnienia zawarte w niniejszej instrukcji i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

Ostrzeżenia

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, a także osoby niepełnosprawne, upośledzone sensorycznie i umysłowo lub osoby bez wiedzy lub doświadczenia, pod warunkiem, że pozostają one pod ścisłym nadzorem lub otrzymały wystarczające instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia, a potencjalne ryzyko zostało ocenione. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Przed użyciem obroży zdecydowanie zalecamy sprawdzenie psa przez weterynarza, aby upewnić się, że pies może nosić obrożę.
- Nie należy używać obroży u psów, które nie są w dobrej kondycji fizycznej (np. problemy kardiologiczne, epilepsja) lub mają problemy behawioralne (psy agresywne...).
- Regularnie sprawdzaj szyję psa, ponieważ powtarzające się ocieranie punktów kontaktowych o skórę zwierzęcia może powodować podrażnienia. Jeśli tak się stanie, zdejmij obrożę, aż znikną wszelkie oznaki podrażnienia skóry. Nie pozostawiaj obroży na psie dłużej niż 8 godzin dziennie.
- Obrożę można zacząć stosować u 6-miesięcznych szczeniąt, które przeszły już podstawowe szkolenie: Zostań, Usiądź lub przynajmniej Nie.
- Nie wahaj się skontaktować z profesjonalnym trenerem w celu uzyskania dalszych porad.
- Pies nie powinien nosić obróżki, metalowej obroży ani żadnego innego rodzaju obroży razem z obrożą treningową.
- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscach narażonych na działanie wysokich temperatur.
- Nie czyść urządzenia lotnymi płynami, takimi jak rozpuszczalniki lub benzyna. Należy używać miękkiej szmatki i neutralnego detergentu.
- Należy skontaktować się z lokalnym działem utylizacji odpadów w celu pozbycia się urządzenia i baterii zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i regulacjami.

Skład produktu

Sztuczne etui zawierające:

- 1 obrożę CANICOM GPS 2 wyposażoną w moduł GPS/Galileo o wysokiej czułości
- 1 ręczny odbiornik CANICOM GPS wyposażony w moduł GPS/Galileo o wysokiej czułości
- 1 długa antena do urządzenia ręcznego
- 2 ładowarki magnetyczne (2 zasilacze + 2 kable)
- 1 pasek na nadgarstek
- 2 zestawy elektrod (krótkie i długie)

- 1 instrukcja obsługi

reedog

OSTRZEŻENIE: Po użyciu nie zapomnij zdjąć anteny z urządzenia przenośnego i schować jej w obudowie. Nie naciskaj na antenę, nie zginaj jej. Spowodowałoby to złamanie anteny i utratę zasięgu.

Prezentacja produktu



Bezpłatna aplikacja iOS i Android do lokalizowania psa na mapie (widok planu lub

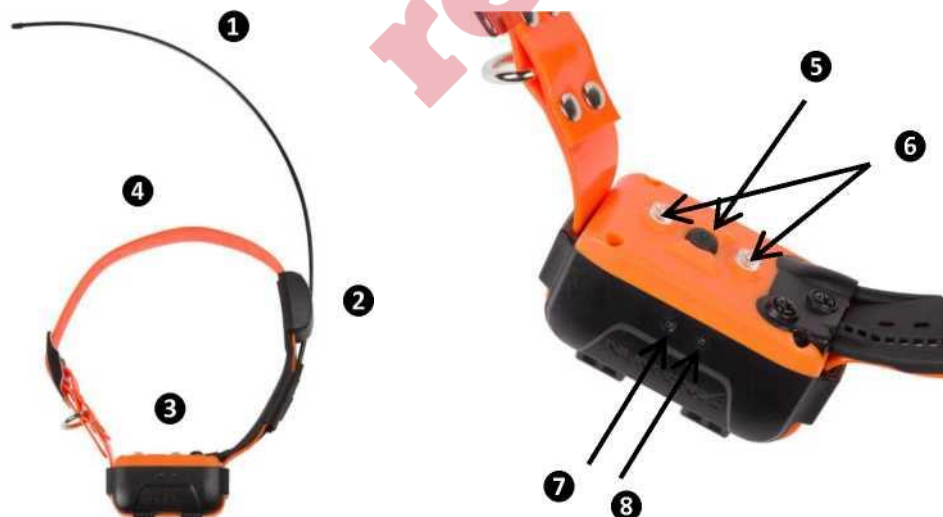


Obroża geolokalizacyjna CANICOM GPS 2 wyposażona w moduł GPS/Galileo o wysokiej czułości



Ręczny odbiornik geolokalizacyjny CANICOM GPS 2 wyposażony w moduł GPS/Galileo o wysokiej czułości

Prezentacja obroży



1 Antena

- 2 Moduł GPS/Galileo
- 3 Obroża
- 4 Pasek obroży
- 4 Przycisk włączania/wyłączania obroży i przycisk kodowania ręcznego/obroży
- 5 Plastikowe osłony
- 6 Zielona dioda LED, która wskazuje, że produkt działa prawidłowo (jeśli miga dwa razy na przemian z czerwoną diodą LED) / stan naładowania produktu
- 7 Czerwona dioda LED, która wskazuje, że produkt działa prawidłowo (jeśli miga dwa razy na przemian z zieloną diodą LED) / wyszukiwanie GPS, jeśli miga szybko / stan naładowania obroży
- 8 z zieloną diodą LED) / wyszukiwanie GPS, jeśli miga szybko / stan naładowania obroży

Prezentacja pilota ręcznego



- 1 Antena radiowa
- 2 Moduł GPS/Galileo
- 3 Ekran
- 4 Klawiatura

Funkcje przycisków ręcznych



- 1 Przycisk Włącz/Wyłącz, Wstecz lub Powrót do domu
- 2 Uruchamianie diod LED o wysokiej jasności (stałe lub migające) / Wybór / Zatwierdzenie

- 3 Sygnał dźwiękowy lub wibracje
- 4 Stymulacja
- 5 Klawiatura do poruszania się po menu
- 6 Zatwierdzanie / blokowanie, odblokowywanie klawiatury

Ładowanie systemu geolokalizacji

Przed rozpoczęciem korzystania z systemu zalecamy pełne naładowanie obroży i urządzenia przenośnego.

Pełne naładowanie systemu zajmuje około 3 godzin.

Przed ładowaniem zestawu Canicom GPS należy sprawdzić i w razie potrzeby wyczyścić złącza miękką szmatką nasączoną neutralnym roztworem. Zapewni to dobry kontakt z ładowarką.

- **Ładowanie obroży**
- Podłącz ładowarkę do kabla USB, a następnie podłącz zestaw do gniazdka sieciowego.
- Podłącz magnetyczny przewód zasilający obroży. **UWAGA: podczas ładowania obroża musi być wyłączona.** Po kilku sekundach czerwona dioda LED zacznie świecić światłem ciągłym.
- Gdy bateria jest w pełni naładowana, zielona dioda LED świeci światłem ciągłym lub dwie diody LED - czerwona i zielona - świecą światłem ciągłym.
- Odłącz ładowarkę od trackera, a następnie od gniazdka elektrycznego.

Aby wydłużyć żywotność baterii, zalecamy odłączenie obroży zaraz po jej naładowaniu.

- **Ładowanie urządzenia przenośnego**
- Podłącz ładowarkę do kabla USB, a następnie podłącz zestaw do gniazdka sieciowego.
- Podłącz magnetyczny przewód zasilający do urządzenia przenośnego. **UWAGA: urządzenie przenośne musi być wyłączone podczas ładowania.** Po kilku sekundach na ekranie wyświetlona zostanie ikona ładowania.
- Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, ikona baterii będzie pełna.
- Odłącz ładowarkę od pilota, a następnie od gniazdka elektrycznego.

Aby wydłużyć żywotność baterii, zalecamy odłączenie urządzenia zaraz po jego naładowaniu.

Jak uruchomić system geolokalizacji

- **Włączanie/wyłączanie obroży**

Wskazówka: Nie włączaj obroży wewnątrz budynku lub domu. Wyjdź na zewnątrz i wybierz wolne miejsce. Nie stój pod drzewami lub gęstymi liśćmi ani w miejscu, w którym sygnały satelitarne mogą być blokowane przez duże przeszkody (bloki mieszkalne, wąwozy itp.).

Aby **włączyć obrożę**, wystarczy nacisnąć i przytrzymać przycisk włączania/wyłączania na górze obroży ⁵ : obroża zawibruje 3 razy.

Obroża zawibruje 3 razy dość szybko i zaświecą się dwie diody LED z przodu, a następnie zielona dioda LED zamiga kilka razy w krótkich odstępach czasu. **Obroża zaczęła działać.**

Następnie zacznie migać czerwona dioda LED, wskazując, że obroża szuka GPS. Po przechwyceniu sygnału GPS diody LED (zielona i czerwona) migają wolniej i naprzemiennie. **Obroża jest gotowa do sparowania z pilotem.**

Aby wyłączyć **obrożę**, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania **5** : obroża zawibruje raz (przez dość długi czas), a dwie diody LED z przodu zaświecą się w tym samym czasie, a następnie zgasną. **Obroża jest wyłączona.**

Włączanie/wyłączanie pilota ręcznego

Wskazówka: Nie włączaj urządzenia wewnątrz budynku lub domu. Wyjdź na zewnątrz i wybierz wolne miejsce. Nie stój pod drzewami lub gęstymi liśćmi ani w miejscu, w którym sygnał satelitarny może być blokowany przez duże przeszkody (bloki mieszkalne, wąwozy itp.).

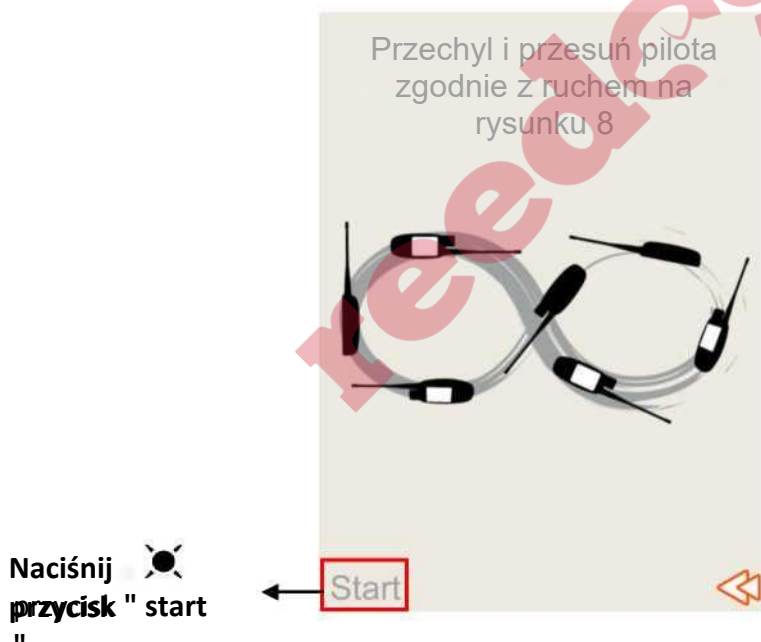
Aby **włączyć pilota**, wystarczy nacisnąć i przytrzymać przycisk włączania/wyłączania  na pilocie, aż zaświeci się ekran i pojawi się logo NUM'AXES. Urządzenie zawibruje 3 razy w krótkich odstępach czasu: **teraz działa.**

Aby wyłączyć pilota, powtórz tę samą operację i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania , aż ekran (przez dość długi czas): **urządzenie jest wyłączone.**

Uruchamianie systemu geolokalizacji

Krok nr 1: Kalibracja kompasu elektronicznego (jeśli urządzenie poprosi o to)

Włącz urządzenie przenośne: **czasami na pilocie może pojawić się komunikat: "niska dokładność prądu".** W takim przypadku należy ponownie skalibrować kompas. Przejdź do "Ustawienia" -> **1 Kalibruj kompas** -> **OK** (używając ) ^ **Kalibruj** (używając )



Naciśnij przycisk  (w lewym górnym rogu), aby skalibrować urządzenie.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie:

- **Naciśnij start:** pojawi się komunikat "w toku". Wykonaj 8s za pomocą pilota, **obracając go do połowy**, jak pokazano na schemacie. Pilot wibruje, wskazując, że został prawidłowo skalibrowany.

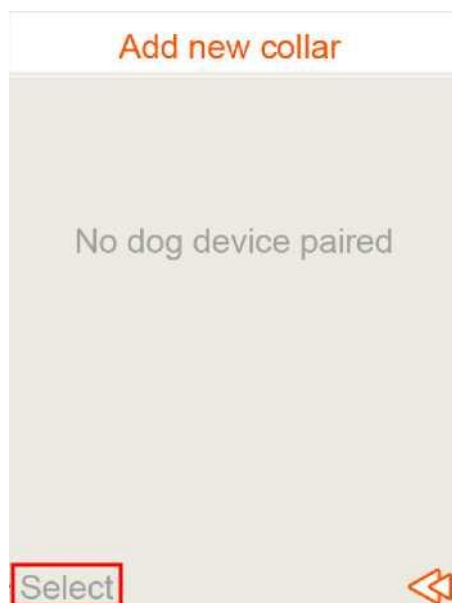
Pojawi się komunikat "**current accuracy high**".

Naciśnij dwukrotnie przycisk aby powrócić do



Krok nr 2: Sparuj obrozę z ręcznym urządzeniem mobilnym

Przejdź do ikony "Śledzenie". Pilot poinformuje, że żadna obroza nie jest sparowana i poprosi o jej dodanie.



Naciśnij przycisk  <
"Wybierz"

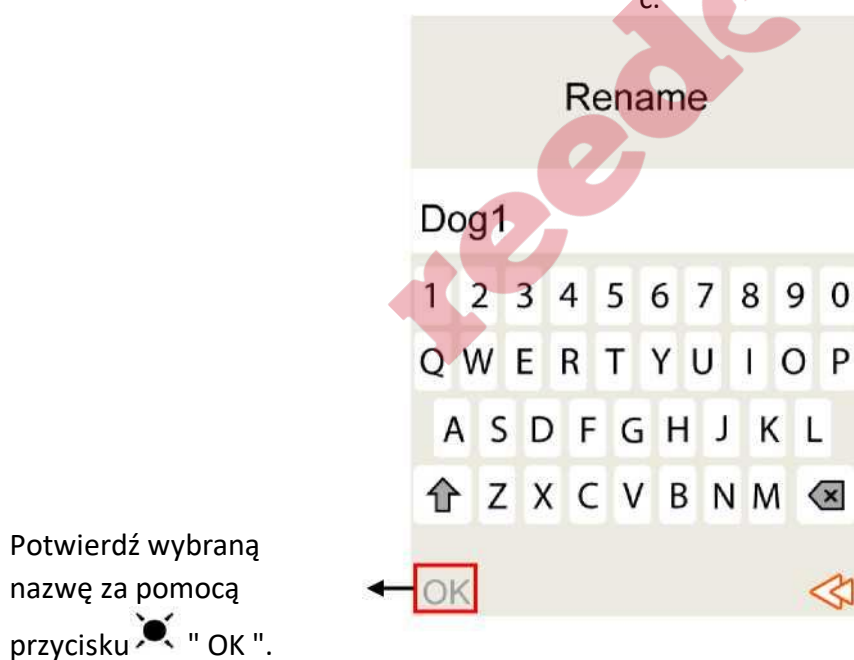
- Naciśnij "wybierz": animacja pokaże, jak dodać obrozę.
- Włącz obrozę i naciśnij przycisk włączania/wyłączania na obroży dwa razy **w bardzo szybkim tempie**: diody LED zaczną migać naprzemiennie (raz zielona/raz czerwona).



Gdy tylko obroza zacznie komunikować się z pilotem, na pilocie pojawi się tekst: naciśnij A, przycisk "parowania" na pilocie, aby dodać nowo wykrytą obrozę.



Urządzenie przenośne poprosi o przypisanie nazwy do obroży: można to zrobić za pomocą proponowanej klawiatury i potwierdzić nazwę (poruszać się za pomocą strzałek  , aby wybrać litery i nacisnąć środkowy przycisk , aby potwierdzić wybór. Jeśli chcesz usunąć literę, naciśnij przycisk "wstecz" lub *). Z klawiatury naciśnij przycisk centralny  aby potwierdzić.



Po wybraniu nazwy naciśnij przycisk  "OK", aby potwierdzić.

Obroża jest teraz sparowana z urządzeniem przenośnym. Obroża będzie migać na czerwono, dopóki będzie próbowała połączyć się z GPS. Gdy GPS zostanie podłączony, miga dwa razy na zielono i dwa razy na czerwono. Obroża działa normalnie, możesz teraz śledzić swojego psa.

Dopasowane ręczne menu główne/funkcyjne



Tracking menu 	Śledzenie: elektroniczny kompas wskazujący kierunek śledzonego psa, wysokość psa i przewodnika, odległość przewodnik/pies, stan naładowania obrożi.
Dog list menu 	Lista psów: wyświetla listę psów zapisanych w urządzeniu przenośnym. Można również dodać obrożę, usunąć ją, zmienić jej nazwę lub wyświetlić jej ustawienia.
Training menu 	Trening: pozwala wybrać psy, dla których ma być używana funkcja treningu i dostosować poziom stymulacji do każdego psa. Pilot zapamiętuje poziom stymulacji wybrany dla każdego psa.
Dog groups menu 	Grupa: pozwala podzielić psy na 8 grup o różnych kolorach, zmienić skład grup oraz pokazać lub ukryć psa na kompasie.
GPS/GALILEO status menu 	Status GPS: umożliwia wyświetlenie statusu GPS urządzenia przenośnego: statusu odbioru GPS (dobry, średni, zły), pozycji GPS urządzenia przenośnego, wysokości i dokładności GPS.
Bluetooth menu 	Bluetooth: można aktywować lub dezaktywować Bluetooth lub zmienić jego nazwę. W tym menu można również znaleźć kod QR, który umożliwi pobranie aplikacji CANICOM GPS (jeśli chcesz mieć lokalizację na mapie bazowej).
RF channel menu 	Częstotliwości: można zobaczyć częstotliwość, na której się znajdujesz i zmienić ją w razie potrzeby (Francja: 2 kanały lub Europa: 6 kanałów). Aby zmienić częstotliwość obrożi, muszą być one włączone.
Settings menu 	Ustawienia: to menu umożliwia dostosowanie ustawień pilota: można skalibrować kompas, ustawić, kiedy ekran się wyłącza (ekran staje się czarny), dostosować wyświetlanie na ekranie kompasu (strzałka lub liczba wskazująca kierunek psa i liczba psów wyświetlanych pod kompasem), wprowadzić określone ustawienia dla psów wskazujących (wybór opóźnienia ostrzeżenia, gdy pies jest nieruchomy, wybór wibracji i/lub sygnału dźwiękowego oraz czasu ich trwania na pilocie zdalnego sterowania w celu ostrzeżenia, gdy pies jest nieruchomy), możliwość zablokowania funkcji szkolenia na pilocie zdalnego sterowania (zablokowanie wibracji lub stymulacji), przywrócenie ustawień fabrycznych pilota, ustawienie daty i godziny, wybór języka interfejsu i dostosowanie podświetlenia ekranu (jasność i program zmniejszonej



Informacje: to menu zawiera informacje o produkcie (numer seryjny i wersja oprogramowania), dane kontaktowe naszej firmy oraz kod QR, który prowadzi do instrukcji obsługi urządzenia CANICOM GPS 2.

Szczegóły dotyczące głównych menu urządzenia przenośnego:

> Śledzenie: śledzenie psa przy użyciu kompasu elektronicznego:

Po włączeniu urządzenia ręczny wybierak jest domyślnie ustawiony na Śledzenie. Jeśli nie z ekranu głównego, poruszaj się za pomocą strzałek strzałkami i ustaw selektor na Śledzenie i zatwierdź środkowym przyciskiem

pada ✓.

Wybierz
"Śledzenie" i
zatwierdź
centralnym
przyciskiem



Zostanie wyświetlony ekran umożliwiający śledzenie psa za pomocą kompasu elektronicznego.

Informacje zaznaczone na pomarańczowo w górnej części ekranu odnoszą się do

urządzenia przenośnego: (ikona) (ikona) wysokości, godziny, odbioru GPS urządzenia (ikona) stanu baterii urządzenia.

Przeglądając ikonę w prawej części ekranu jest pomarańczowa: odbiór jest OK, jeśli ikona jest szara : brak odbioru GPS.

Pokazuje, w której grupie znajduje się wybrany pies.

Pokazuje wysokość wybranego psa. Przypomnienie o grupie, do której należy pies. Stan naładowania obrotu i odległość dzieląca opiekuna od wybranego psa.

Drugi pies zapisany w urządzeniu

Obroza GPS zgubiona

Imię psa

Elektroniczny kompas: Strzałka wskazuje kierunek, w którym należy podążać, aby znaleźć psa. Uwaga: jeśli na środku kompasu pojawi się komunikat "brak sygnału", należy sprawdzić obrotę (czy działa i czy jest podłączona do GPS). Najbliższy pies



Jeśli chcesz znaleźć swojego psa, podążaj w kierunku wskazywanym przez strzałkę kierunkową. Jest on automatycznie odświeżany w miarę poruszania się. Wskazana odległość między użytkownikiem a psem powinna się stale zmniejszać.

Na środku kompasu może pojawić się kilka komunikatów:

Jeśli pies pojawi się na środku kompasu



W takim przypadku wszystko jest w porządku dla wybranego psa. Odbiór GPS obrożi i pilota jest dobry.

Piktogram psa na środku kompasu stanowi dodatkowe wskazanie i informuje, że pies się zatrzymał. Jeśli pies porusza się, piktogram psa na środku kompasu będzie przedstawiał psa na 4 łapach. Jeśli pies stoi nieruchomo przed zwierzyną, piktogram psa będzie miał postać psa wskazującego.

Jeśli GPS się pojawi się



Jeśli na środku kompasu pojawi się komunikat "GPS lost", oznacza to, że obroża doskonale komunikowała się z urządzeniem przenośnym, ale właśnie zgubiła GPS.

W takim przypadku linia wybranego psa wyświetli najnowsze znane informacje. Zostaną one odświeżone, gdy tylko GPS psa odzyska satelity.

Może się to zdarzyć, jeśli pies wejdzie do budynku lub przejdzie przez obszar, w którym roślinność jest bardzo gęsta, lub obroża została właśnie włączona i nie zawiesiła jeszcze satelitów.

Jeśli pojawi się komunikat Brak



Jeśli na środku kompasu pojawi się komunikat "Brak sygnału", oznacza to, że obroża nigdy nie komunikowała się z pilotem od momentu jej włączenia. Może to być spowodowane kilkoma przyczynami: albo obroża nie została włączona, albo wyczerpała się w niej bateria i nie komunikuje się już z pilotem (w takim przypadku wyświetli ostatnią znaną pozycję).

Jeśli pojawi się komunikat o



Jeśli na środku kompasu pojawi się komunikat "Sygnał utracony", oznacza to, że obroża komunikowała się z pilotem, ale ostatecznie utraciła sygnał.

W takim przypadku wskaźnik odległości i baterii obroży miga.

Ten komunikat może pojawić się z kilku powodów: obroża znajduje się w obszarze, w którym występują zbyt duże zakłócenia, obroża nie emituje już sygnału, ponieważ nie ma baterii lub znajduje się poza zasięgiem lub w obszarze, w którym teren jest bardzo niekorzystny (pies za wzgórzem lub w dziurze).

Jeśli urządzenie utraciło GPS



Jeśli w lewym górnym rogu ekranu pojawi się szary piktogram lokalizacji, oznacza to, że urządzenie utraciło GPS.

Może się to zdarzyć po wejściu do budynku lub w obszarze, w którym roślinność jest bardzo gęsta. W takim przypadku radzimy ustawić się na zewnątrz na otwartej przestrzeni, aby móc przekierować satelity.

Aby uzyskać więcej informacji, menu "Status GPS" pozwala poznać status GPS urządzenia przenośnego: status odbioru GPS (dobry, średni lub zły), liczbę podłączonych satelitów i dokładność GPS.

Skróty do "ekranu śledzenia" z kompasem elektronicznym:

Skrót Na tym ekranie można aktywować lub dezaktywować automatyczne przełączanie urządzenia w tryb gotowości. Aby aktywować lub dezaktywować automatyczny tryb gotowości, wystarczy szybko nacisnąć przycisk centralny **Aktywuj** lub na padzie. Na środku ekranu pojawi się komunikat potwierdzający.

dezaktywacja

tryb gotowości

Skrót Na tym ekranie można zablokować klawiaturę, aby zapobiec niepożądanemu naciśnięciu przycisków na pilocie. Aby zablokować lub odblokować klawiaturę pilota, wystarczy nacisnąć i przytrzymać środkowy przycisk klawiatury. Na środku ekranu pojawi się komunikat potwierdzający.

Blokowanie lub odblokowywanie klawiatury na pilocie

Z tego menu można również **korzystać z funkcji treningu**. Przyciski w dolnej części pilota zostaną aktywowane. Można wysłać sygnał dźwiękowy lub wibracje za pomocą przycisku lub stymulacje za pomocą przycisku do wybranego psa. Na ekranie pojawi się komunikat "wysłano" lub "wysłano" wraz z liczbą (poziom stymulacji).

Lista psów:



Wybierz opcję Dog list (Lista psów) i zatwierdź wybór środkowym przyciskiem pada



Tutaj znajduje się lista zapisanych psów wraz z niektórymi szczegółami.

Imię psa noszącego obrozę _

Numer ID

Do wybrania w celu dodania nowej obroży

Numer odpowiadający kolejności, w jakiej obroża została zapisana

" ! "

Wymagana interwencja

Częstotliwość i kanał używany przez obrożę

Naciśnij przycisk  "Wybierz"

No.	Name	ID	Ch.
01	Dog1	012312	E5
02	Dog2	012354	E5
03!	Dog3	012367	E5

Select

Naciskając przycisk  "Wybierz", gdy linia psa jest podświetlona, można zmienić nazwę psa, usunąć go i uzyskać dostęp do jego obroży.

psa, usunąć go z pilota i uzyskać dostęp do jego pełnego identyfikatora.

Uwaga: Jeśli informacje o psie są zapisane na czerwono z wykrzyknikiem, musisz coś zrobić. Być może zmieniono kanał obroży bez jej włączania. Powtórz operację, sprawdzając, czy obroża jest włączona.

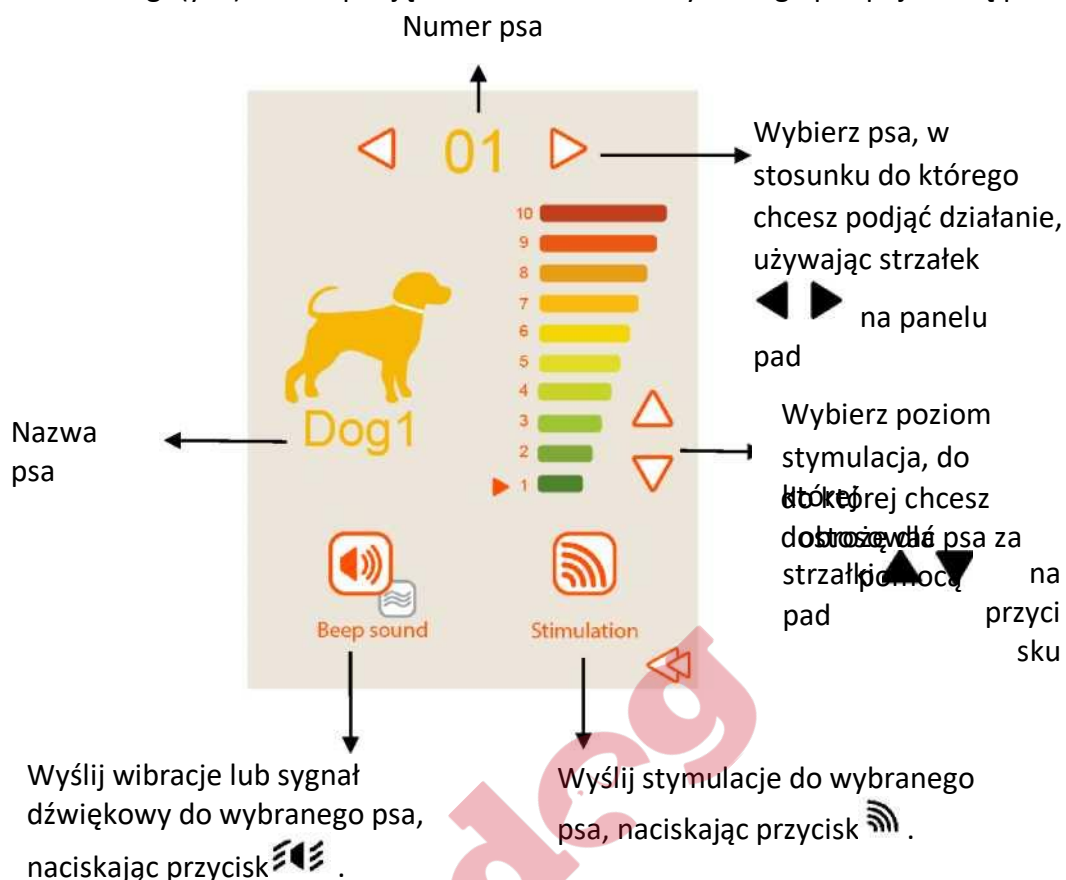
Na tym ekranie można również dodać psa w dowolnym momencie, podświetlając Dodaj nową obrożę -> Wybierz ->, a następnie postępując zgodnie z procedurą opisaną w § Uruchamianie systemu geolokalizacji/Krok nr 2 Parowanie obroży z pilotem.

➤ Trening:



Wybierz Trening i zatwierdź swój wybór środkowym przyciskiem pada ✓

Po wejściu do tego menu wyświetlana jest lista psów. Za pomocą strzałek na panelu < > wybierz psa(y), w stosunku do którego(ych) chcesz podjąć działanie. Nazwa wybranego psa pojawi się pod nim piktogram.



Dostosuj poziom stymulacji do wrażliwości psa. Zalecamy, aby zawsze zaczynać od najniższego poziomu i stopniowo go zwiększać. Poziom stymulacji dostosowany do każdego psa pozostanie w pamięci.

Naciśnij przycisk wibracji/dźwięków [Speaker icon] lub przycisk stymulacji, aby je wysłać. Komunikat "wysłano" pojawi się na ekranie urządzenia, gdy tylko polecenie zostanie wydane.



Naciśnij przycisk wibracji/dźwięków [Speaker icon], aby wysłać wibracje na obrozę psa



Aby zmienić **tryb ostrzegania** z sygnału **dźwiękowego** na wibracje lub odwrotnie, **naciśnij i przytrzymaj przycisk sygnału dźwiękowego/wibracji**. Pomarańczowy symbol wskazuje wybrany tryb ostrzegania.



Z poziomu wyświetlacza edukacyjnego można również włączyć diody LED o wysokiej jasności na obroży wybranego psa. Aby włączyć diody LED, naciśnij krótko przycisk LED . Na wyświetlaczu urządzenia pojawi się komunikat "wysłano". Potwierdza to, że polecenie zostało uwzględnione. Diody LED obroży będą świecić światłem ciągłym, a symbol LED  pojawi się w lewym górnym rogu ekranu.

Aby wyłączyć diody LED, naciśnij ponownie przycisk LED . Na wyświetlaczu pilota pojawi się komunikat "wysłano". Potwierdza to, że zamówienie zostało uwzględnione. Diody LED na obroży zgasną, a symbol  zniknie.



Aby przełączyć stałe diody LED na migające, naciśnij i przytrzymaj przycisk LED A . Na wyświetlaczu pilota pojawi się komunikat "wysłane". Potwierdza to, że polecenie zostało uwzględnione, a symbol na ekranie edukacyjnym zmieni się.

Aby zatrzymać miganie diod LED na obroży psa, ponownie naciśnij przycisk LED A .

Naciśnij i przytrzymaj przycisk LED A, aby przełączyć stałe diody LED obroży na migające diody LED



➤ Grupy psów:

Wybierz grupę psów i zatwierdź wybór środkowym przyciskiem pada >/.



W tym menu dostęp do różnych psów można uzyskać za pomocą strzałek ◀ ▶ . Psy mogą być widoczne lub niewidocznymi na ekranie kompasu elektronicznego i przypisać każdemu z nich kolor w celu ich szybszej identyfikacji lub pogrupować psy w grupy, przypisując im ten sam kolor.

Pies widoczny na ekranie kompasu. Przełączanie z widocznego na ukryty za pomocą strzałek

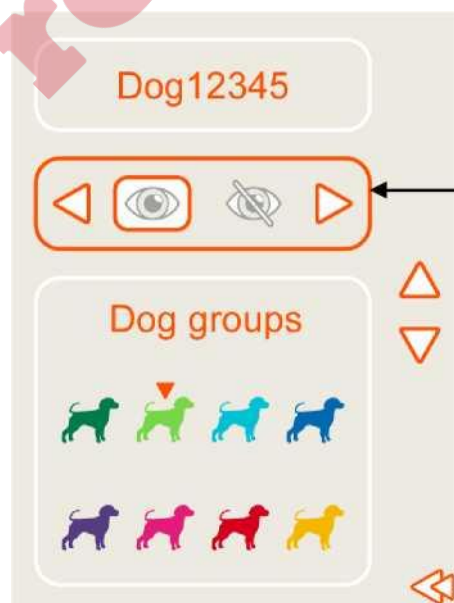
Użyj strzałki do zmiany psa



Użyj strzałek aby wybrać podmenu, w którym chcesz działać: zostanie ono obramowane na pomarańczowo.

Pies 12345 należy do zielonej grupy

Aby pies był widoczny/ukryty na ekranie kompasu, wybierz 2. podmenu za pomocą przycisków strzałek. Następnie za pomocą strzałek wybierz oko jako widoczne lub skrzyżowane oko jako niewidoczne.



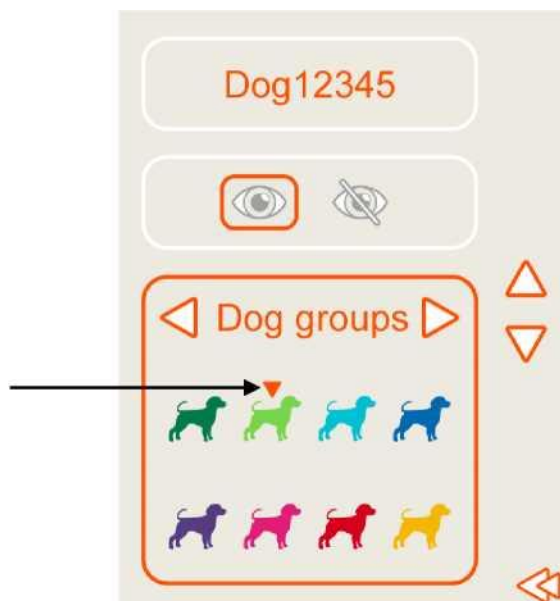
Pies widoczny na ekranie kompasu elektronicznego. Przełącz z widocznego na ukryty za pomocą strzałki

Aby zmienić grupę psa, wybierz 3. podmenu za pomocą strzałek panelu. Następnie za pomocą przycisku wybierz grupę, do której chcesz przenieść psa.

W tym przypadku pies Dog12345 należy do grupy zielonej.

Aby zmienić grupę, wybierz inny kolor za pomocą strzałek

◀▶ na padzie



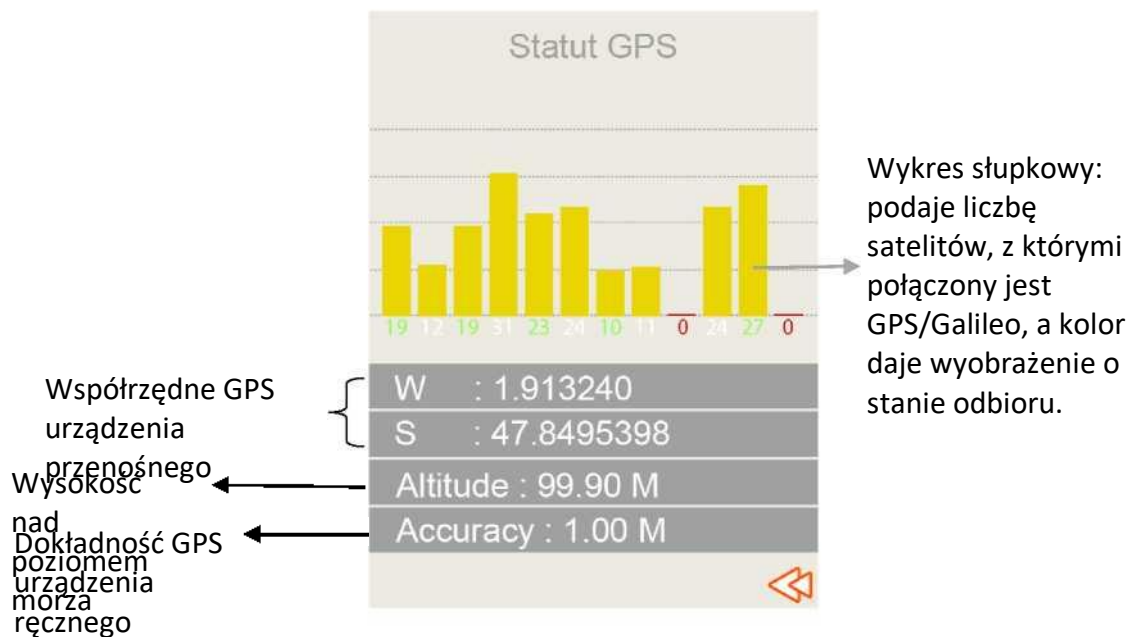
➤ Status GPS:



Wybierz GPS/GALILEO Status i zatwierdzić wybór za pomocą środkowego przycisku na padzie ✓

To menu zawiera informacje na temat GPS urządzenia przenośnego.

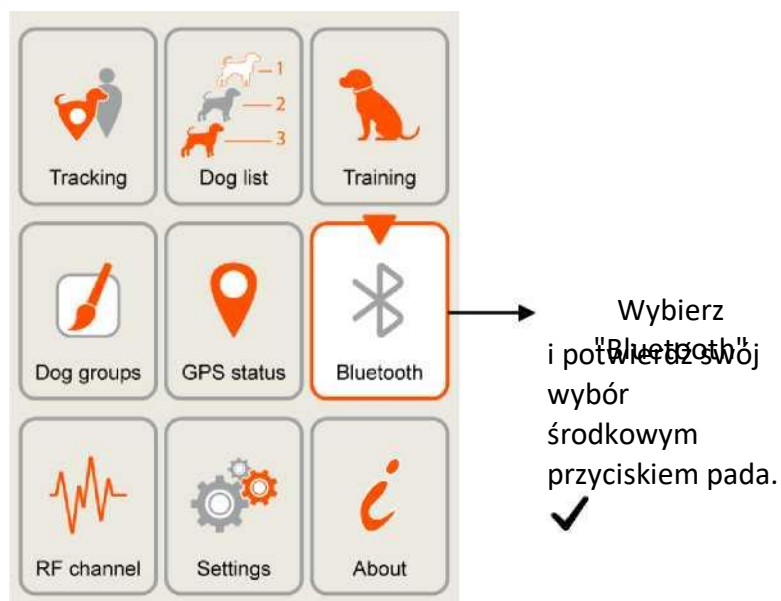
Wskazówka: aby uzyskać lepszy odbiór GPS, nie włączaj urządzenia w pomieszczeniu. Wyjdź na zewnątrz na wolną przestrzeń. Nie stój pod drzewami lub gęstymi liśćmi ani w miejscu, w którym sygnały satelitarne mogą być blokowane przez duże przeszkody (bloki mieszkalne, wąwozy itp.).



Kolory wykresu słupkowego:

- Dobry odbiór GPS
- Średni odbiór GPS Zły odbiór GPS
-

➤ Bluetooth:

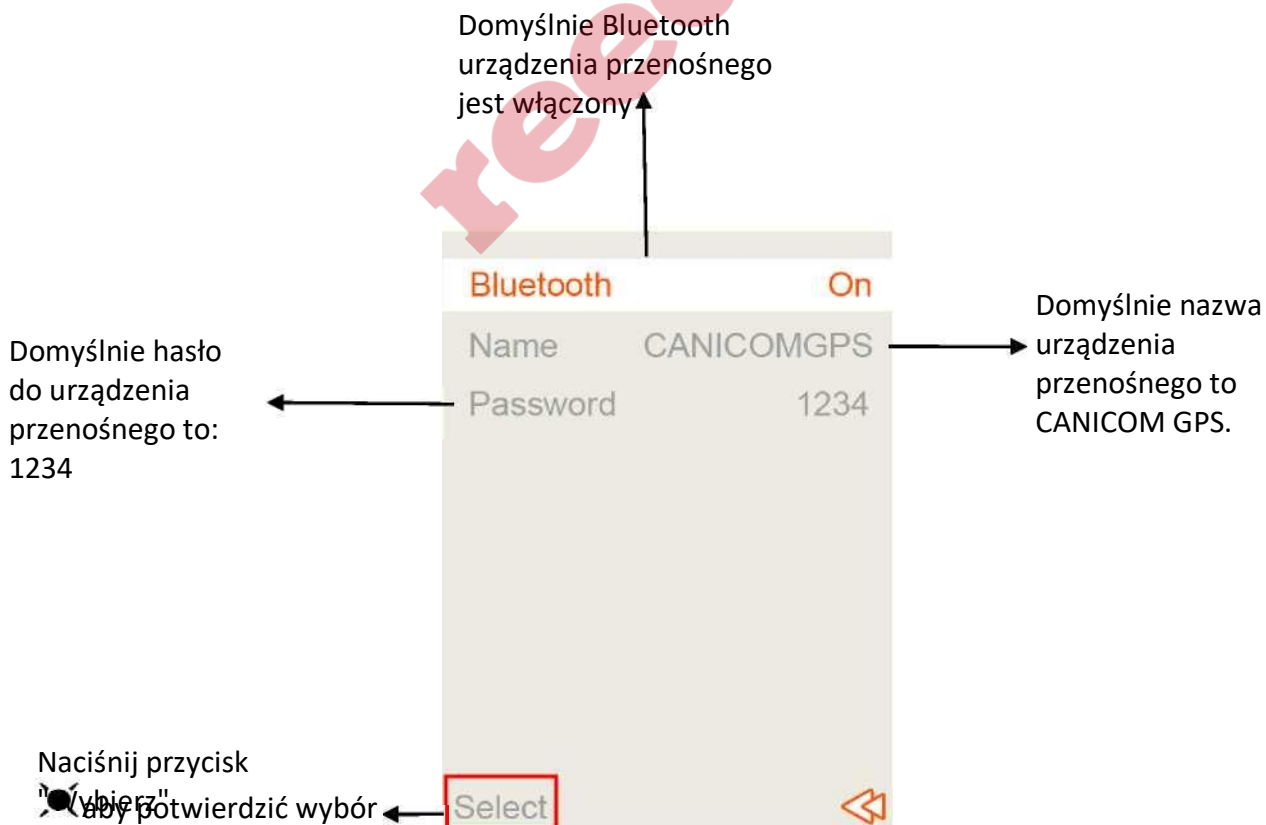


W tym menu można aktywować lub dezaktywować Bluetooth lub zmienić jego nazwę. Można również znaleźć kod QR umożliwiający pobranie **aplikacji CANICOM GPS** (jeśli lokalizacja ma być wyświetlana na mapie). Podświetl podmenu, do którego chcesz uzyskać dostęp, używając strzałek ▲ ▼ i naciśnij przycisk ✓.



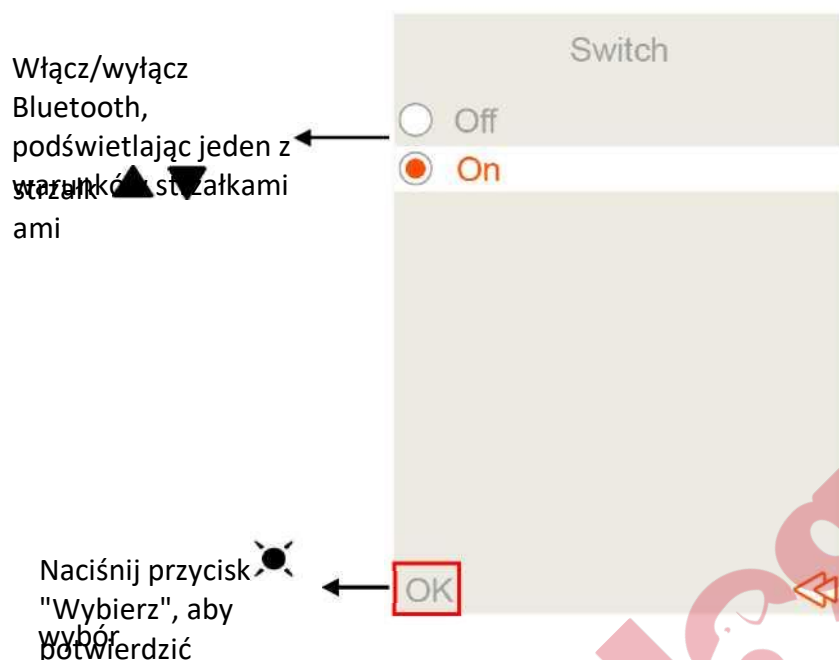
Bluetooth:

Wybierz menu Bluetooth i potwierdź wybór przyciskiem OK. Następnie nastąpi przejście do nowego ekranu.

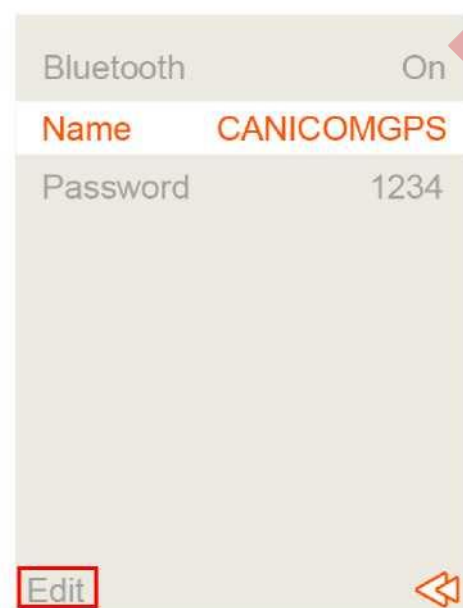


Aby włączyć/wyłączyć Bluetooth w urządzeniu przenośnym, naciśnij przycisk "Wybierz" na stronie . Włącz lub wyłącz Bluetooth, podświetlając jeden z terminów za pomocą strzałek   i potwierdź wybór przyciskiem  "OK".

Uwaga: Zalecamy wyłączenie Bluetooth, gdy nie korzystasz z aplikacji. Pozwoli to zaoszczędzić baterię urządzenia przenośnego.



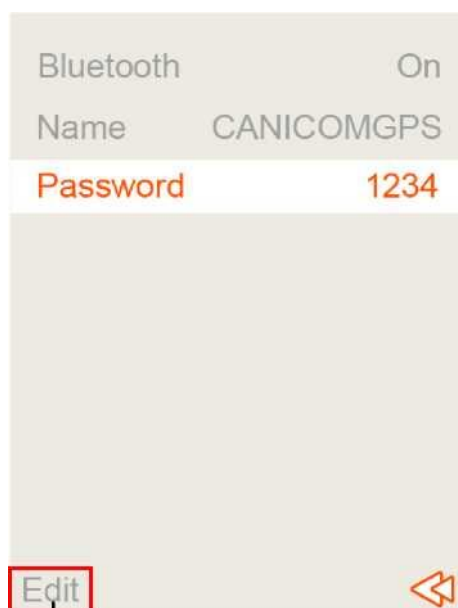
Aby zmienić nazwę urządzenia, podświetl jego nazwę. Naciśnij przycisk  "Edytuj". Usuń krzyżykiem (z klawiatury) i wprowadź nową nazwę za pomocą klawiatury. Potwierdź nową nazwę za pomocą przycisku  "OK".



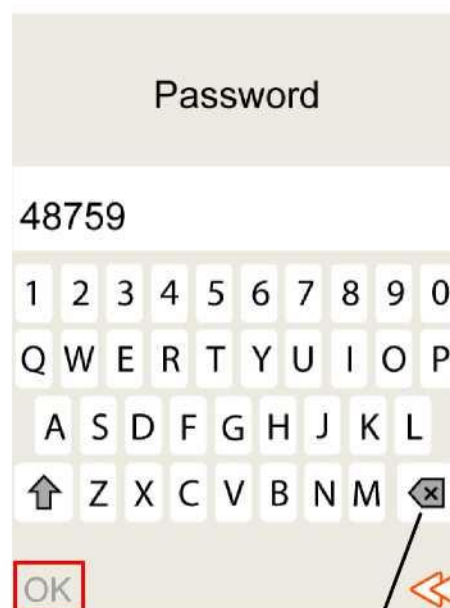
Naciśnij przycisk  "Edit", aby potwierdzić swój wybór

Potwierdź nową nazwę za pomocą przycisku "OK"  ten przycisk

Aby zmienić hasło urządzenia przenośnego, podświetl wiersz hasła. Naciśnij przycisk  "Edytuj".
Usun je za pomocą krzyżyka (na klawiaturze) i wprowadź nowe hasło za pomocą klawiatury. Potwierdź

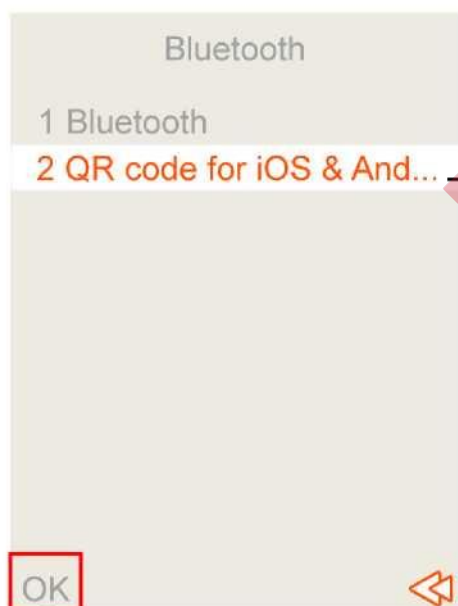


Naciśnij przycisk  "Edytuj", aby
Potwierdź swój wybór



Potwierdź nowe hasło za pomocą Usun,
używając przycisku  "OK". ten klucz

Kod QR dla aplikacji iOS i Android:



Naciśnij przycisk  -
potwierdź swój wybór

Aplikacja kodu QR



Kod QR do zeskanowania w celu
pobrania aplikacji CANICOM
GPS na smartfona

nowe hasło za pomocą przycisku  "OK".

reedog

Skanując kod QR, można bezpośrednio zainstalować aplikację **CANICOM** GPS bez wyszukiwania w sklepie Apple (IOS) lub Play (Android).

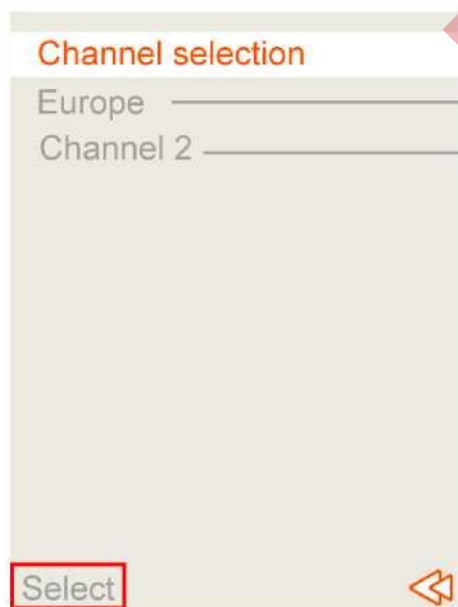
➤ Częstotliwość ci:

Wybierz kanał RF
i potwierdź swój
wybór za pomocą
środkowego
przycisku pada



Po otwarciu tego menu zostanie wyświetlona częstotliwość i kanał używany przez obrozę.

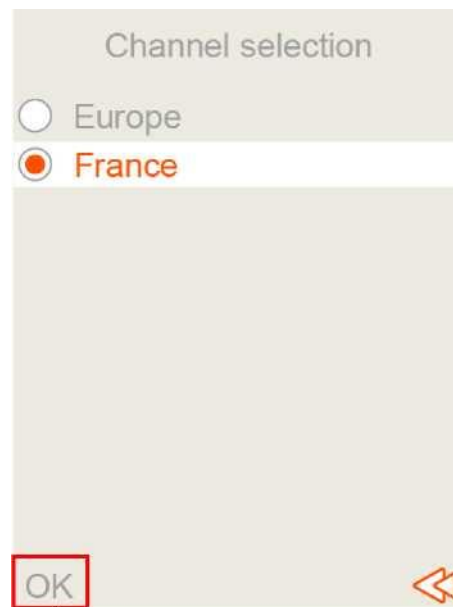
Aby zmienić kanał lub częstotliwość, naciśnij przycisk "Wybierz". Nastąpi przejście do nowego ekranu ekran umożliwiający wybór częstotliwości.



Pokazuje częstotliwość
używaną przez obrozę.

Pokazuje kanały
używane przez obrozę.

Przycisk "Wybierz" na stronie powoduje przejście do drugiego ekranu, na którym można wybrać francuskie



Naciśnij przycisk "OK",
aby potwierdzić wybór.

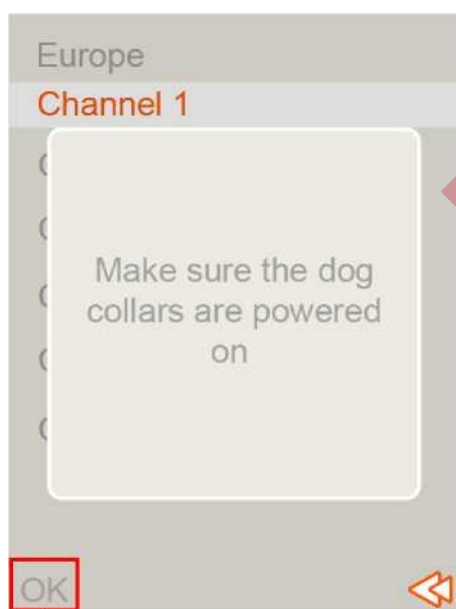
Ustawienie częstotliwości: podświetl Francję lub Europę za pomocą strzałek ▲ ▼ , a następnie potwierdź wybór przyciskiem

przyciskiem ✖ "OK". Pojawi się nowy ekran, na którym można wybrać kanał.



Naciśnij przycisk ✖ "Wybierz", aby potwierdzić wybór.

UWAGA: aby można było wprowadzić te zmiany, obroże muszą być włączone i znajdować się blisko urządzenia przenośnego. Zostanie wyświetlony komunikat. Można spróbować ponownie.



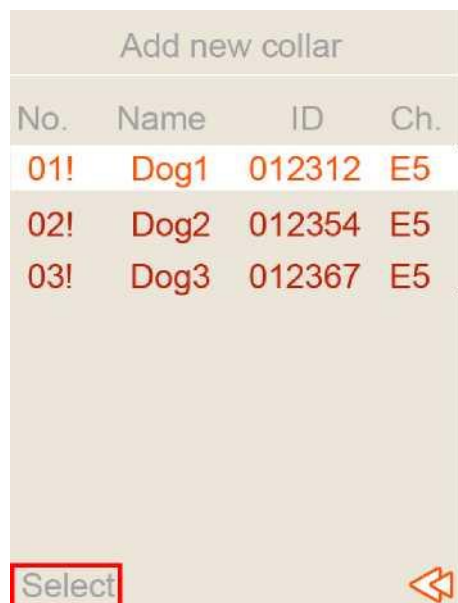
Zatwierdź za pomocą ✖ .
Przycisk OK



Ekran oczekiwania podczas aktualizacji obroży

Jeśli zmiany zostały wprowadzone poprawnie, psy zostaną zaznaczone. Jeśli zmiany nie powiodą się, nastąpi przekierowanie do menu "Dodaj nową obrozę", a informacje o obroży zostaną wyświetlone na czerwono, a obok numeru obroży pojawi się wykrzyknik (!). W takim przypadku należy sprawdzić, czy obroże są włączone i czy są aktywne.

w pobliżu urządzenia przenośnego. Podświetl jedną z obrazy i naciśnij przycisk ☀ "Select", otworzy się podmenu. Następnie należy podświetlić "Update Channel" za pomocą strzałek ▲ ▼ i nacisnąć



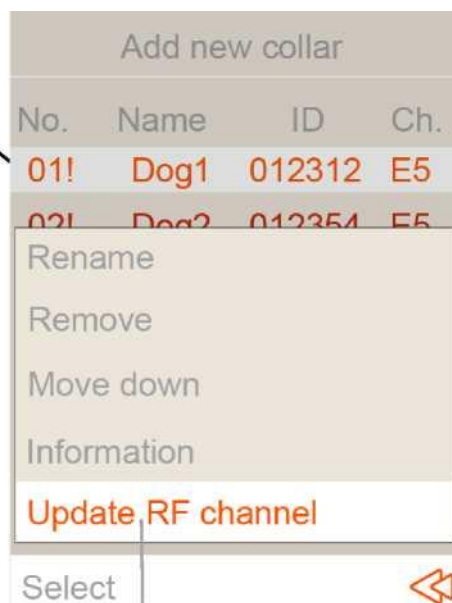
Aktualizacja

Wybierz psa i potwierdź swój wybór za pomocą przycisku ☀ "Wybierz" przycisk ☀ "Wybierz", aby zatwierdzić.

> Ustawienia:

To menu służy do dostosowywania ustawień urządzenia przenośnego. W tym menu można

- skalibrować kompas
- Zarządzać podświetleniem wyświetlacza ręcznego
- Zarządzać interfejsem menu "Śledzenie"
- Ustawić określone parametry dla psy
- Blokowanie funkcji treningowych (wibracje lub stymulacja)
- Przywrócenie oryginalnych ustawień
- Aktualizacja daty i godziny



Wybierz "Aktualizuj kanał RF" i potwierdź swój wybór za pomocą



Podmenu dostępne z menu

Wybierz Ustawienia i zatwierdź wybór za pomocą środkowego przycisku



Potwierdź swój wybór za pomocą przycisku ☀ "OK".

- Wybór języka

reedog

Kalibracja kompasu:

Podświetl "Kalibruj kompas" i zatwierdź swój wybór przyciskiem  "OK". Spowoduje to powrót do animacji w celu ponownej kalibracji kompasu **por. § Uruchamianie wszystkich geolokalizacji/Krok nr 1: kalibracja kompasu.**

Wygaszacz ekranu i podświetlenie:

W tym menu można wybrać:

- czy ustawić automatyczny wygaszacz ekranu. Pomoże to oszczędzać energię baterii lub wybrać tryb bez trybu uśpienia.
- Zmiana jasności ekranu za pomocą strzałek   od 1 do 5.
- Zmień opóźnienie, po którym ekran przejdzie w tryb gotowości (czarny ekran. Opóźnienie 5-60 sekund).

Aby zmienić jedno z ustawień, podświetl je za pomocą strzałek   . Potwierdź wybór za pomocą przycisku  "OK".



Potwierdź swój wybór przyciskiem  "OK"



Potwierdź swój wybór za pomocą przycisku "OK" na ekranie , gdy tylko ustawień

Ustawienia wyświetlania ekranu kompasu "Śledzenie":

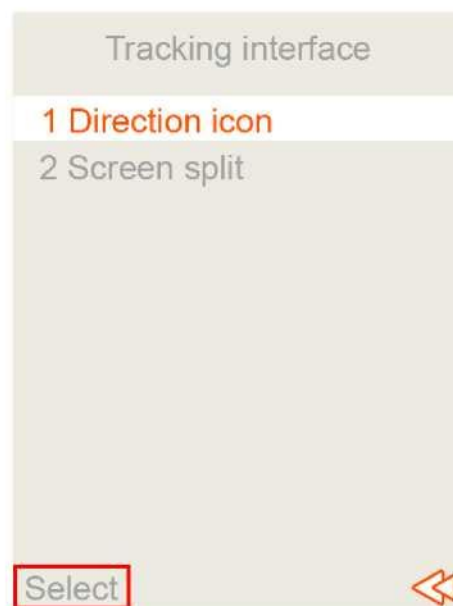
W tym podmenu można wybrać sposób wyświetlania kierunku i informacji o psie na ekranie śledzenia.

Podświetl swój wybór za pomocą strzałek

▲ ▼ i potwierdź przyciskiem ✖ "Wybierz".



Potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖ "OK".



Naciśnij przycisk ✖ "Select"

Wybór kształtu ikony kierunku: podświetl swój wybór za pomocą przycisku A ▲ ▼ strzałki i potwierdź "OK". Zostanie wyświetlony komunikat potwierdzenia "Gotowe".



Kierunek psa jest wyświetlany za pomocą strzałki

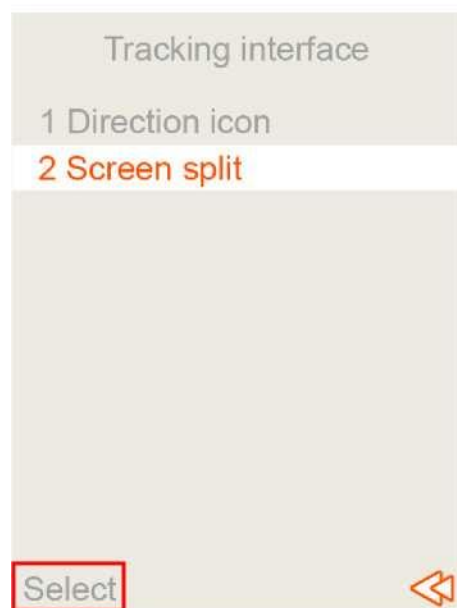
Kierunek psa jest wyświetlany za pomocą liczby

Naciśnij przycisk ✖ "OK"

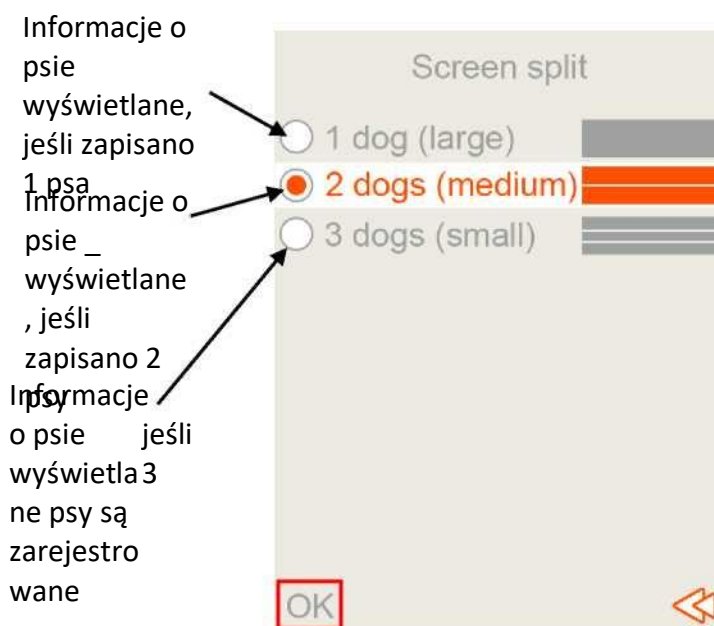


W tym podmenu można również wybrać sposób wyświetlania informacji o psach na ekranie kompasu.

Podświetl żądany typ wyświetlania za pomocą przycisku ▲ ▼ i potwierdź wybór przyciskiem & strzałki "OK".



Potwierdź swój wybór przyciskiem & "Wybierz"



Informacje o psie wyświetlane, jeśli zapisano 1 psa
Informacje o psie _ wyświetlane, jeśli zapisano 2 psy
Informacje o psie jeśli wyświetla 3 ne psy są zarejestrowane

Potwierdź wybór za pomocą przycisku & "OK".

Funkcje specyficzne dla psów wskazujących:

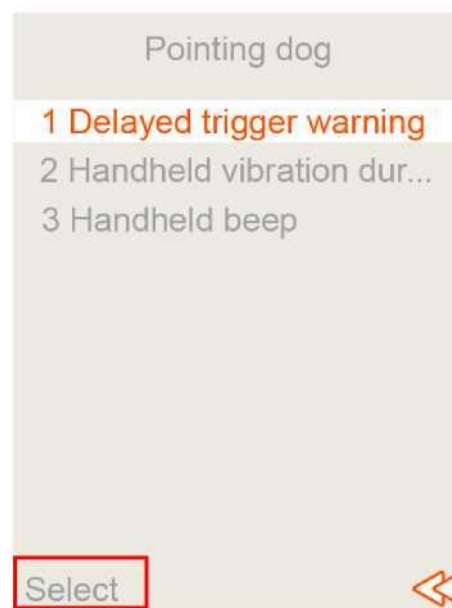
W tym menu można wybrać, aby **pilot wibrował i/lub emitował sygnał dźwiękowy, gdy pies wskazuje.**

Wybierz opóźnienie pilota. Podświetl swój wybór za pomocą strzałek przycisku "Wybierz".

▲ ▼ i potwierdź przyciskiem &



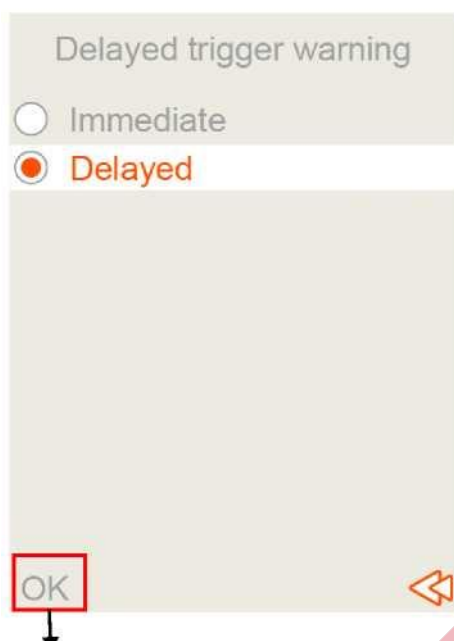
Potwierdź przyciskiem OK &



Potwierdź wybór za pomocą przycisku & Select.

Wybierz, czy chcesz, aby urządzenie ręczne wibrowało i/lub emitowało sygnał dźwiękowy, gdy tylko pies się zatrzyma, czy też chcesz, aby sygnał dźwiękowy lub wibracja były wyzwalane dopiero po kilku sekundach, aby upewnić się, że pies się zatrzymał.

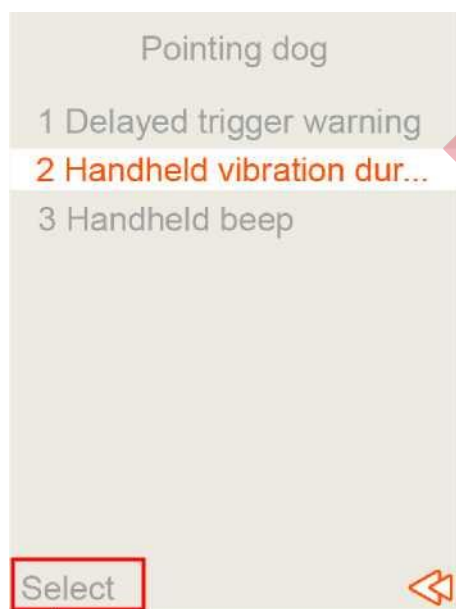
Podświetl swój wybór za pomocą strzałek ▲ ▼ i potwierdź przyciskiem ✖ OK.



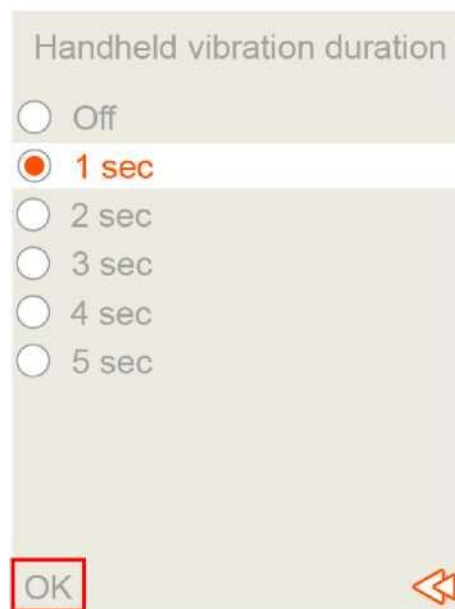
Potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖ OK

Można wybrać, jak długo urządzenie ma wibrować, gdy pies jest nieruchomy, lub całkowicie je wyłączyć.

Podświetl swój wybór za pomocą strzałek ▲ ▼ i naciśnij przycisk ✖ OK, aby potwierdzić.



Potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖ Wybierz

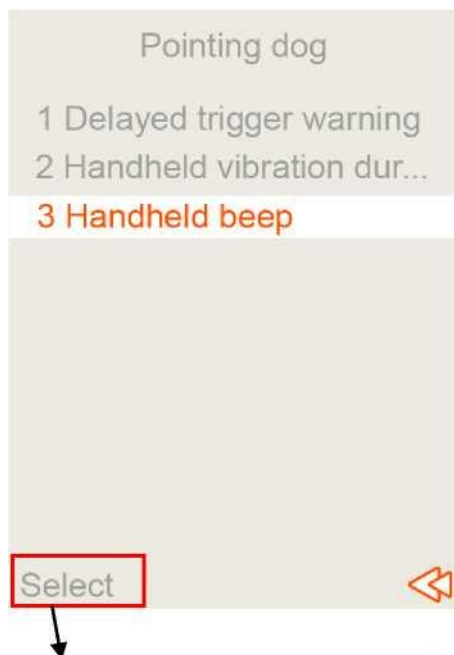


Potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖ OK

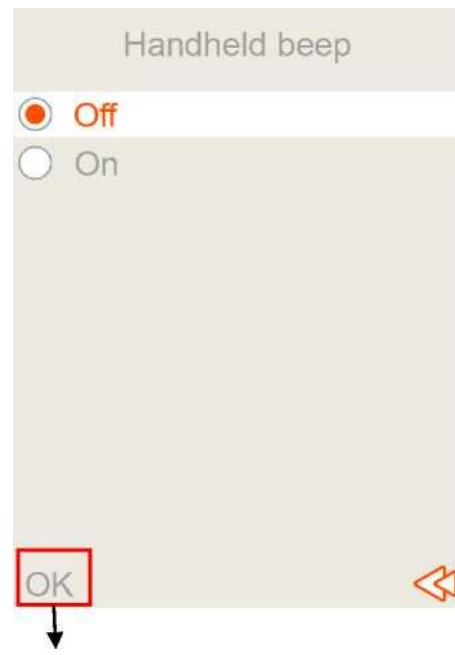
W tym podmenu można również aktywować lub dezaktywować sygnał dźwiękowy pilota zdalnego sterowania, gdy pies jest nieruchomy.



Podświetl swój wybór strzałkami ▲ ▼ i potwierdź przyciskiem ✖ OK.



Potwierdź swój wybór za pomocą przycisku ✖ Wybierz



Potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖ OK.

Zablokuj funkcję edukacyjną urządzenia CANICOM GPS 2 :

To podmenu umożliwia całkowite zablokowanie funkcji edukacyjnych



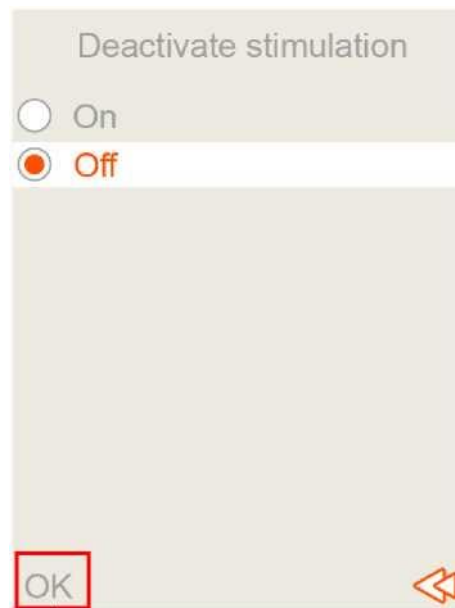
Potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖ OK

Można włączyć lub wyłączyć blokowanie stymulacji.

Użyj strzałek ▲ ▼ , aby podświetlić swój wybór i naciśnij przycisk ✖ OK, aby potwierdzić.



Potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖
Select.



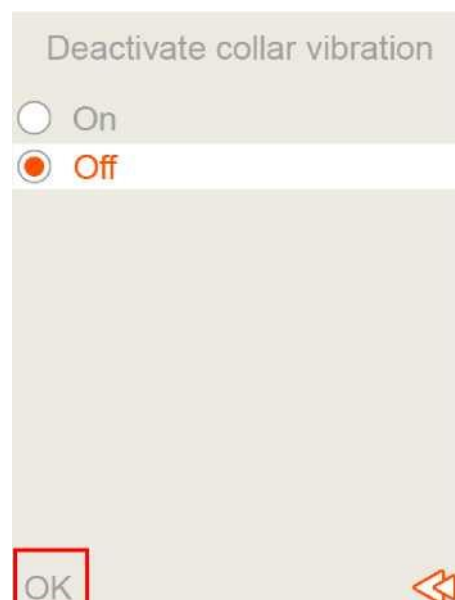
Potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖
OK.

Można również włączyć lub wyłączyć blokowanie wibracji.

Użyj strzałek ▲ ▼ , aby podświetlić swój wybór i naciśnij ✖ OK, aby potwierdzić.



Potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖
Select.



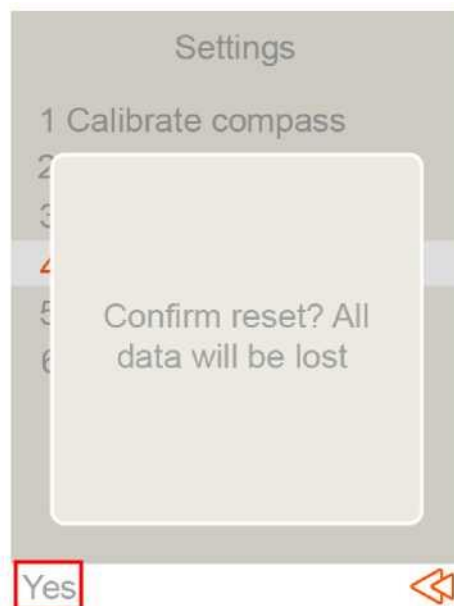
Potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖
OK

Przywróć ustawienia fabryczne:

To podmenu umożliwia przywrócenie ustawień fabrycznych. Podświetl "Factory reset" za pomocą strzałek ▲ ▼ i potwierdź wybór za pomocą przycisku ✖ "OK": urządzenie przenośne zapyta, czy chcesz potwierdzić tę czynność, czy nie.



Naciśnij przycisk ✖ "OK"



Naciśnij przycisk ✖ "Tak"

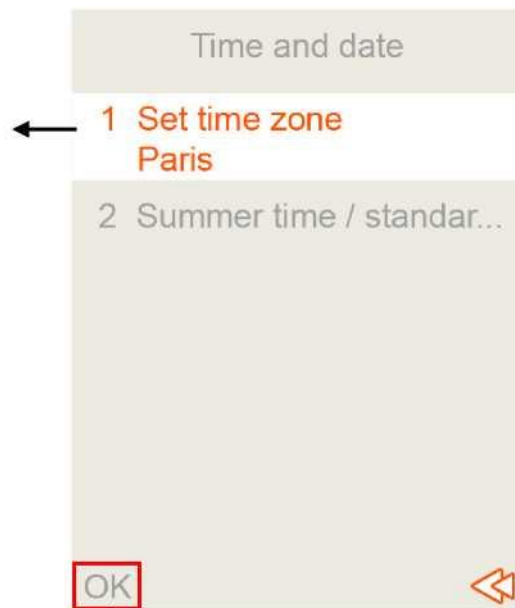
Data i godzina:

W tym podmenu można automatycznie ustawić datę i godzinę, wybierając miasto za pomocą strzałek na pilocie. ▲ ▼



Naciśnij przycisk ✖ "OK"

Podświetl
ustawioną



Naciśnij przycisk ✖ "OK"

Ostrzeżenie: ta czynność kasuje wszystkie dane.

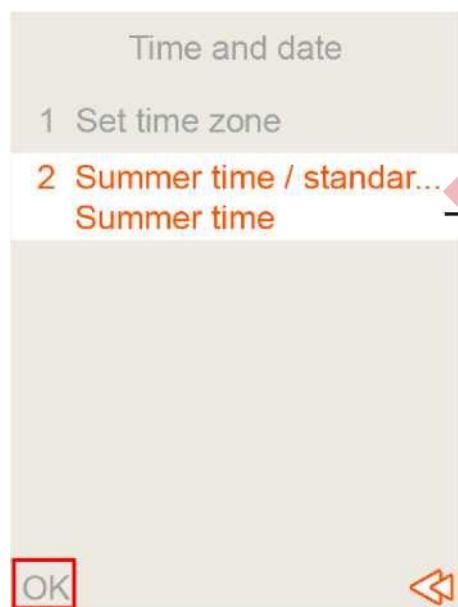
reedog

Za pomocą strzałek ◀ ▶ wybierz miasto i zatwierdź przyciskiem ☒ "OK".



Naciśnij przycisk ☒.

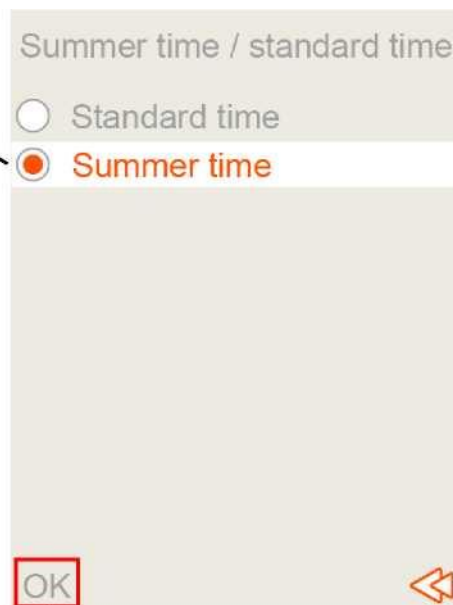
Następnie użyj ▲ ▼ aby wybrać czas letni/czas standardowy → OK



Naciśnij przycisk "OK"

Podświetl
czas letni
/
standardo

Highlight your
choice



Naciśnij przycisk A "OK"

Godzina i data wyświetlane na urządzeniu przenośnym zostaną zaktualizowane

Np. dla Francji: wybierz Paryż →OK

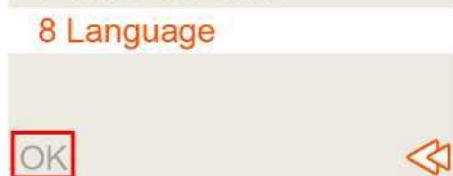
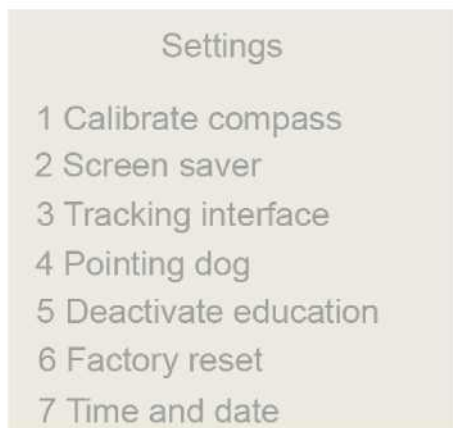
reedog

Język:

W tym podmenu można wybrać język interfejsu urządzenia przenośnego.

Podświetl wybrany język za pomocą strzałek ▲ ▼ -> OK

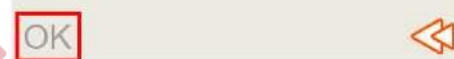
Urządzenie przenośne natychmiast przełączy się na wybrany język.



Naciśnij przycisk  "OK"



Podświetl
wybrany
język



Naciśnij przycisk  "OK"



Pilot wyświetli komunikat
"done", a następnie
interfejs przełączy się
bepośrednio na wybrany
język.

>

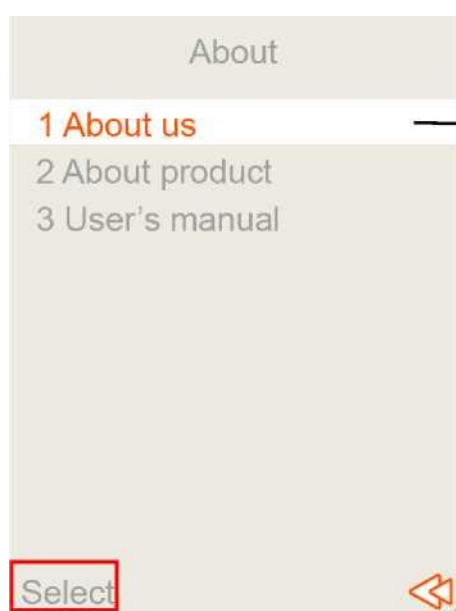
Informacji

e:

W tym menu można łatwo znaleźć informacje kontaktowe naszej firmy. O firmie -> Wybierz



Wybierz "About" (Informacje) i potwierdź swój wybór środkowym przyciskiem pada.



Podświetl O nas

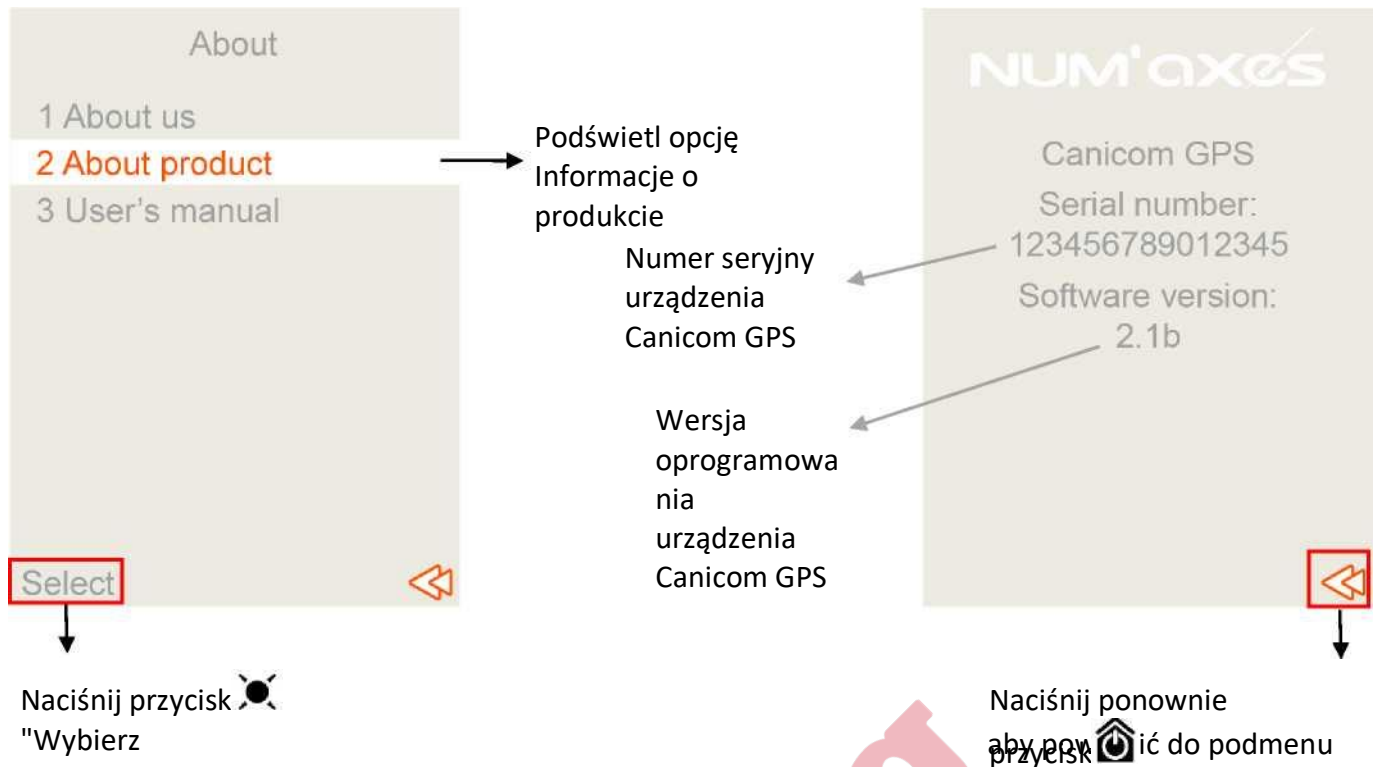
Uzyskasz dostęp do informacji umożliwiających skontaktowanie się z nami, jeśli



Naciśnij przycisk  "Wybierz"

Naciśnij przycisk , aby powrócić do podmenu

W tym menu można również wyświetlić informacje o produkcie.



Z tego menu można uzyskać dostęp do kodu QR, który spowoduje powrót do instrukcji obsługi. Podręcznik użytkownika -> Wybierz.



Korzystanie z aplikacji do wyświetlania psa na mapie bazowej

Wskazówka: jeśli nie korzystasz z aplikacji, wyłącz Bluetooth w urządzeniu przenośnym, aby oszczędzać baterię.

Aby wyświetlić psa na mapie bazowej, zeskanuj kod QR aplikacji, który znajduje się poniżej, z tyłu futerału, a także na urządzeniu przenośnym w aplikacji Bluetooth / Android i iOS. Nastąpi automatyczne przekierowanie do aplikacji CANICOM GPS. Zainstaluj ją na swoim smartfonie. Nasza aplikacja jest kompatybilna z systemami iOS w wersji 8 i Android w wersji 6.



Uwaga: przed uruchomieniem aplikacji należy pamiętać o włączeniu funkcji Bluetooth w telefonie, przechodząc do Ustawień.

Aby uruchomić aplikację: dotknij ikony NUM'AXES CANICOM GPS.

Stuknij ikonę
CANICOM GPS



Domyślnie aplikacja otwiera się z mapą. W dolnej części ekranu znajdują się różne menu aplikacji: **Mapa, Kompas, Trening.**

Jeśli Bluetooth jest wyszarzony w górnej części ekranu, kliknij symbol Bluetooth i wybierz pilota, gdy się pojawi: CANICOM GPS.

Urządzenie CANICOM GPS powinno zostać wyświetlone jako "podłączone".



Kliknij Szukaj

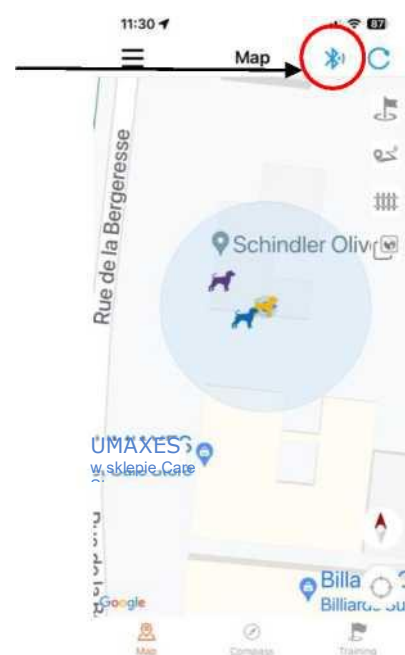


Uwaga: Bluetooth jest domyślnie włączony w urządzeniu przenośnym, ale można to sprawdzić, jeśli urządzenie przenośne nie pojawia się w aplikacji. W urządzeniu przenośnym przejdź do menu Bluetooth - > Bluetooth ->OK, a zobaczysz, czy jest aktywny. Jeśli nie, aktywuj go, wybierając Wybierz -> Aktywuj ->OK.



Kliknij CANICOM GPS

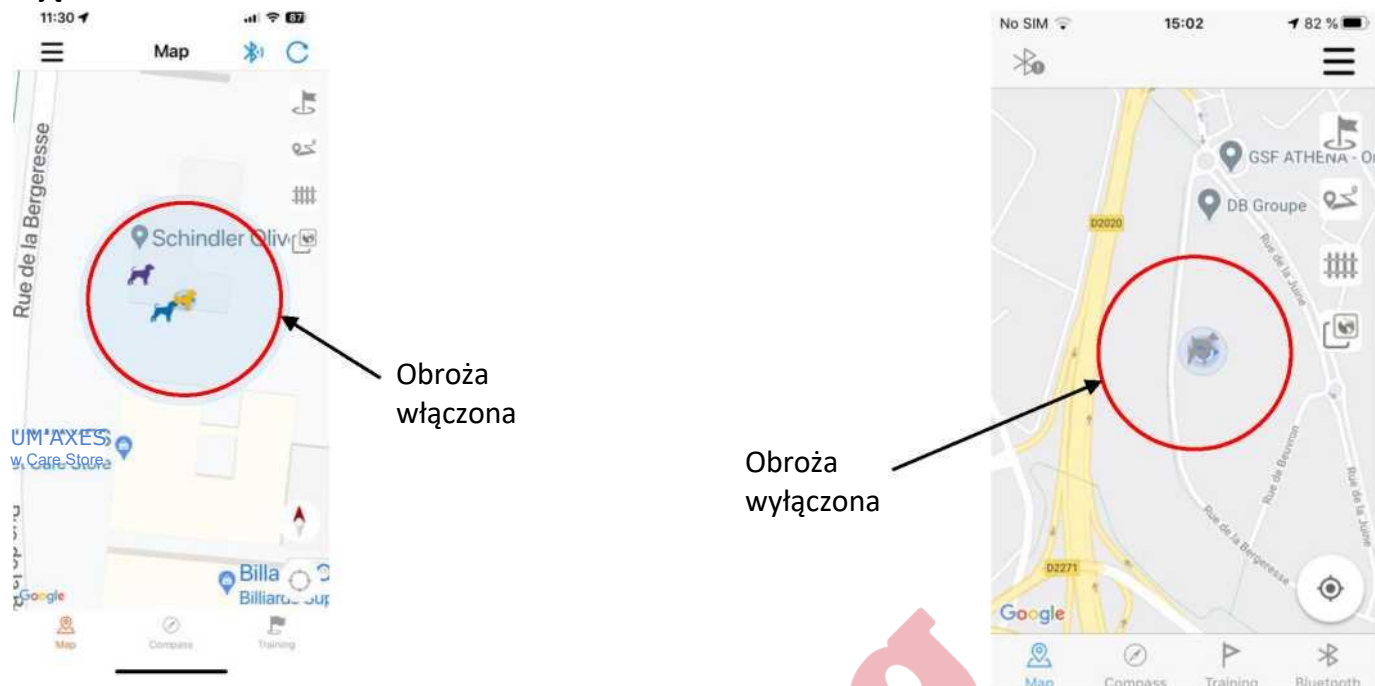
Bluetooth włączony



Aby wyświetlić swoją pozycję i pozycję psa na mapie bazowej, kliknij menu Mapa (na dole ekranu).

Pozycja użytkownika zostanie wyświetlona w postaci niebieskiej kropki.

Pozycja psa jest wyświetlana w postaci psa: w kolorze, jeśli obroża jest założona lub szara, jeśli jest zdjęta.



Szczegóły aplikacji CANICOM GPS

Menu aplikacji u dołu ekranu:

W dolnej części ekranu znajdują się różne menu aplikacji: **Mapa, Kompas, Trening.**

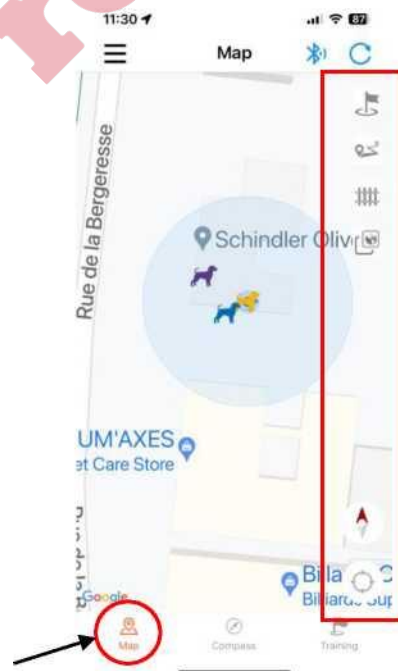
Menu aplikacji



➤ Mapa

:

Menu mapy



Ikony mapy

W tym menu można wyświetlić swoją pozycję i pozycję swoich psów na mapie bazowej. To menu (dzięki ikonom po prawej stronie mapy) umożliwia

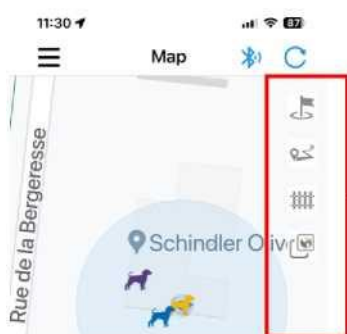
dodawanie punktów 
 odniesienia 
 dodawanie obszarów ochrony
 (wirtualne ogrodzenia) 
 wyświetlanie
 zapisanych tras 
 przełączanie z widoku mapy na widok
 satelitarny 
 wyświetlanie widoków 3D planu lub satelity oraz możliwość
 obracania mapy,
 aktualizować mapę w odniesieniu do pozycji użytkownika i jego
 psów. 

Na tym ekranie dostępnych jest kilka opcji:

Skróty na ekranie mapy:

Skrót	Aby utworzyć wirtualne ogrodzenie: przytrzymaj palec w miejscu na mapie, w którym chcesz utworzyć punkt początkowy ogrodzenia. Wybierz opcję "wirtualne ogrodzenie". Obszar chroniony musi zawierać co najmniej 3 wirtualne ogrodzenia (ale można utworzyć ich więcej).
Utwórz wirtualne ogrodzenie	Aby przenieść ogrodzenie już utworzone na mapie: umieść palec na ogrodzeniu i przeciągnij je, nie puszczając, do miejsca, do którego chcesz je przenieść.
Skrót	Aby utworzyć punkt odniesienia: przytrzymaj palec w miejscu na mapie, w którym chcesz go utworzyć. Wybierz "punkt odniesienia". Otworzy się nowe okno: wybierz typ punktu odniesienia i nadaj mu nazwę.
Tworzenie punktów odniesienia	

Znaczenie ikon na mapie:



Punkt odniesienia,
Trasa, Wirtualne
ogrodzenie, Widok
satelitarny lub widok
planu

UM'AXESQ w
Care Store

?
J
L)
J
JGo glo &



Wyświetlani
e mapy w
3D,
środkowy
ekran mapy

 Reference points	Allows you to display/hide the reference points you have created. Tap on them once to display them: the flag is blue. Tap once on the blue flag to hide them: the flag turns grey.
 Route	Opens a calendar and displays the routes saved to date. If the icon is blue, your routes are displayed. Tap on the icon again to hide them.
 Virtual fence	Allows you to display/hide the protection areas you have created. Tap on them once to display them: the fence is blue. Tap once on the blue fence to hide the protection areas: the fence turns grey. If your dog goes beyond this virtual fence, you will receive a warning message.



Satelita lub plan widok

Umożliwia wyświetlenie mapy obszaru w widoku mapy lub w widoku satelitarnym. Domyślnie aplikacja działa w trybie planu. Dotknięcie ikony spowoduje przełączenie do widoku satelitarnego.



Aktualizo wanie mapy

Ta ikona umożliwia wyświetlanie mapy lub satelity w 3D i obracanie mapy. Dotknij tej ikony, aby zaktualizować mapę aplikacji w odniesieniu do swojej pozycji i pozycji psa.

Wskazówka:

Jeśli chcesz poznać współrzędne GPS swojego psa, po prostu dotknij szybko ikony psa: jego współrzędne GPS pojawią się tuż powyżej.

Aby uzyskać plan podróży w poszukiwaniu psa, wybierz opcję , a następnie wybierz mapę Apple (Mapy) lub mapę Google Maps, aby obliczyć trasę podróży.

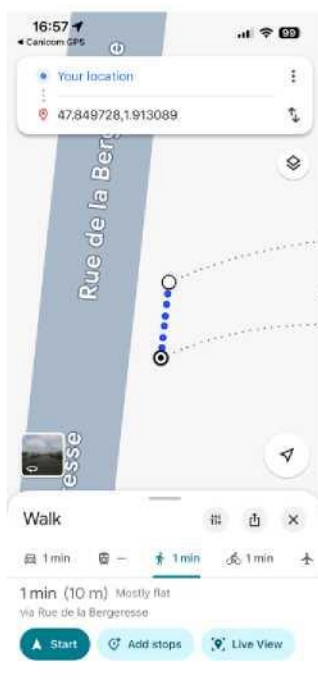


Współrzędne
GPS psa

Wybie
rz

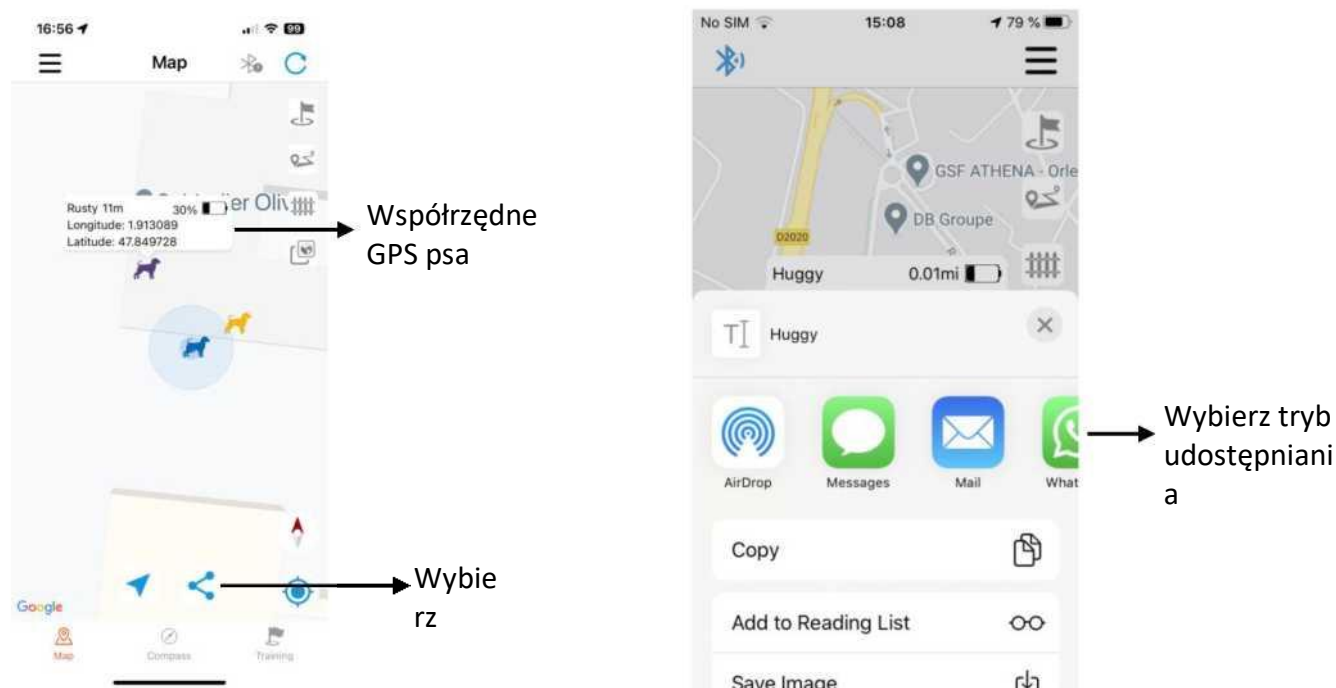


Wybierz mapę, aby
obliczyć trasę



Plan podróży
do
wykonania
podczas
szukania psa

Jeśli chcesz udostępnić pozycję psa innym osobom, wybierz *>- i wybierz tryb udostępniania.



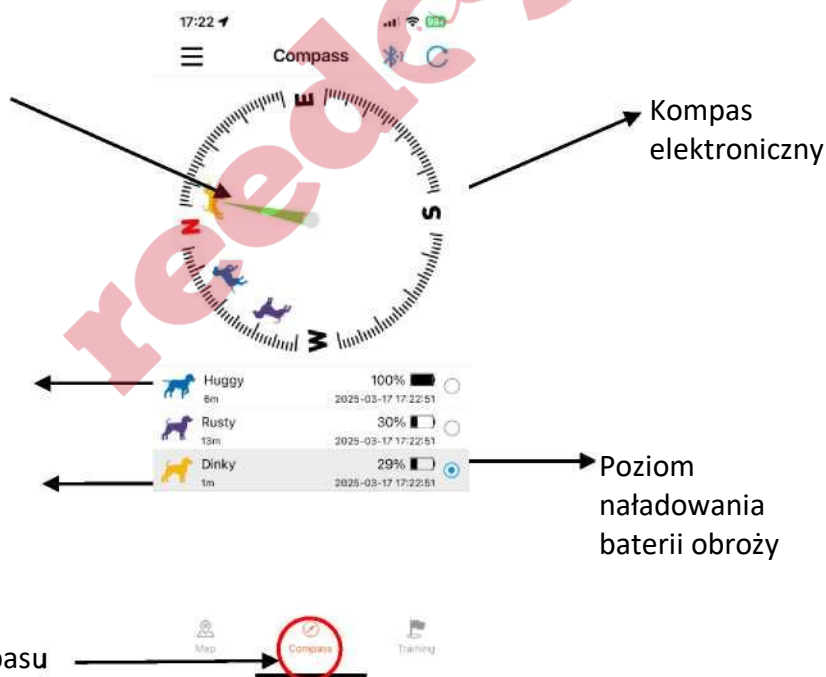
➤ Kompas:

Strzałka kierunku (wskazuje kierunek, w którym należy podążać, aby znaleźć psa)

Imię psa

Odległość między panem a psem

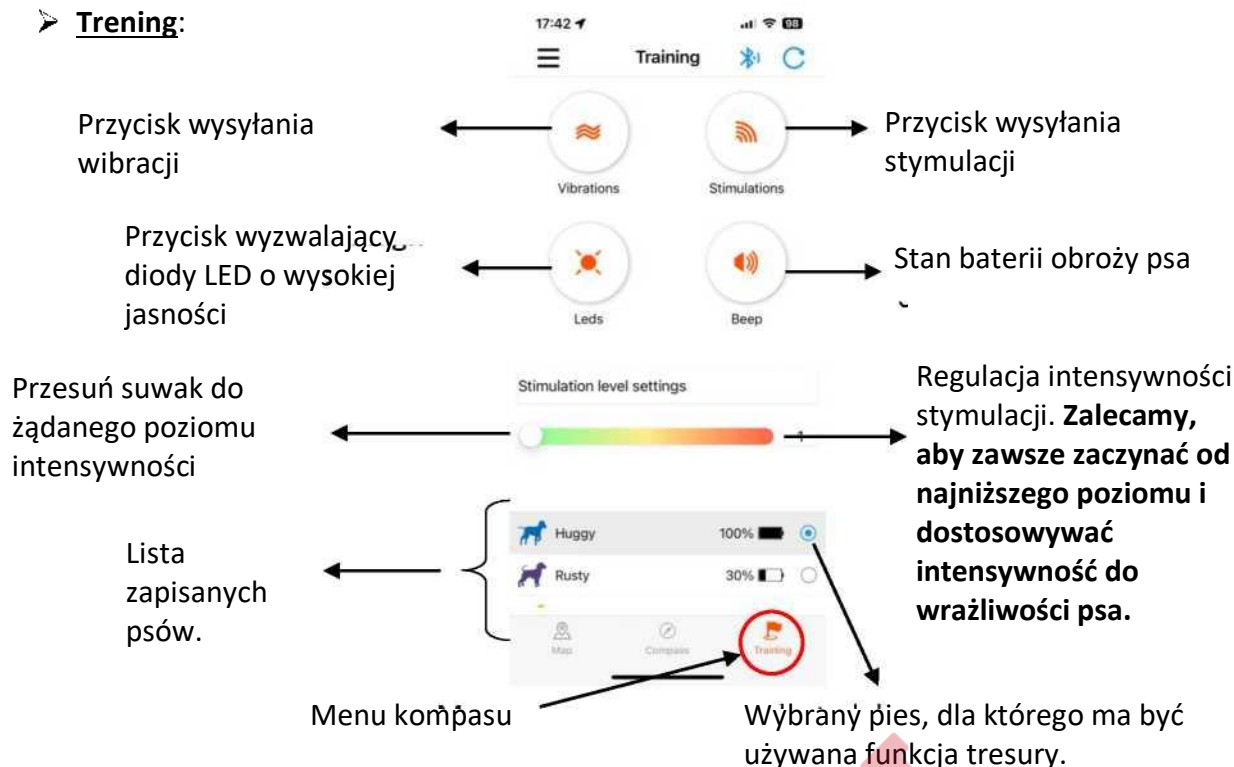
Menu kompasu



Menu kompasu służy do wyświetlania kierunku, w którym należy podążać podczas szukania psów. Strzałka kierunkowa prowadzi użytkownika w ich kierunku. Na tym ekranie można

- Wyświetlić listę zapisanych psów,
- Zobaczyć kierunek, w którym psy mają zostać znalezione (wybrać je z listy),
- Wyświetlić stan baterii każdej obroży,
- wyświetlić odległość dzielącą użytkownika od każdego psa.

➤ Trening:



To menu umożliwia korzystanie z funkcji treningu długodystansowego (do 3 km na otwartym terenie). Dzięki temu można przywoływać do porządku psy, które zbyt oddalają, za pomocą wibracji, sygnałów dźwiękowych lub stymulacji.

W tym menu można

- Wybrać psa (psy), dla którego chcesz użyć funkcji tresury,
- Dostosować intensywność stymulacji,
- Używać wibracji, sygnałów dźwiękowych lub stymulacji na obrożach,
- Uruchamiać diody LED o wysokiej jasności.

Aby użyć funkcji treningu:

- Wybierz psa, klikając na liście zapisanych psów,
- Dostosuj intensywność stymulacji do wrażliwości psa. **Zalecamy, aby zawsze zaczynać od najniższego poziomu i dostosowywać intensywność do wrażliwości psa.**
- Dotknij sygnału dźwiękowego, wibracji lub stymulacji, aby wysłać je do obroży.

➤ Bluetooth:



W tym menu można **wyświetlić listę działających urządzeń przenośnych**. Domyślna nazwa urządzenia przenośnego to: CANICOM GPS.

Nazwę urządzenia przenośnego można zmienić w celu jego spersonalizowania, zwłaszcza w przypadku posiadania więcej niż jednego urządzenia. Aby zmienić nazwę urządzenia, **w urządzeniu CANICOM GPS** przejdź do menu Bluetooth -> Bluetooth -> nazwa -> Edytuj i zmień nazwę za pomocą klawiatury (ze strzałkami).

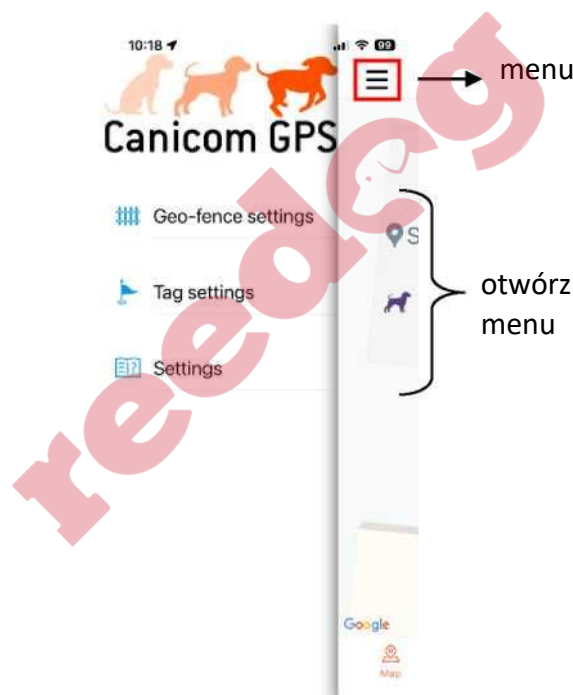
Wybierz **CANICOM GPS**, aby połączyć urządzenie z aplikacją. Na końcu linii pojawi się komunikat o **połączeniu**. Następnie będzie można wyświetlić **swoją lokalizację w menu Mapa** w postaci niebieskiej kropki. Psy zapisane w urządzeniu przenośnym (jeśli obroże są włączone) będą również wyświetlane w postaci psa w kolorze.

Z poziomu tego menu można również ręcznie odłączyć ręczny czytnik, dotykając CANICOM GPS.

Jeśli Bluetooth **na górnym pasku kontrolnym** jest szary, oznacza to brak połączenia. Sprawdź, czy funkcja Bluetooth jest włączona w urządzeniu przenośnym i, w stosownych przypadkach, w smartfonie.

Jeśli Bluetooth świeci na niebiesko, oznacza to, że urządzenie jest połączone z aplikacją. Na mapie bazowej powinna pojawić się pozycja użytkownika i jego psa.

Menu na pasku sterowania w górnej części ekranu smartfona:



To menu umożliwia :

- przeglądać listę utworzonych ogrodzeń wirtualnych i wyświetlać lub usuwać dowolne z nich,
- przeglądać listę utworzonych punktów trasy i wyświetlać je lub usuwać,
- wczytać trasy, wyczyścić pamięć podręczną aplikacji, uzyskać dostęp do przewodnika CANICOM

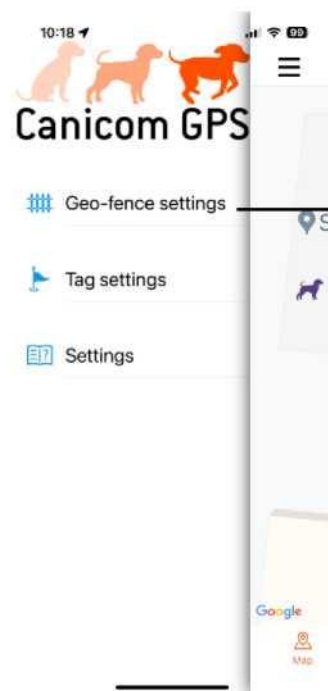
GPS 2, wyświetlić współrzędne grupy NUM'AXES

Współrzędne grupy.

Wyjaśnienie podmenu:

➤ Wirtualne ogrodzenia:

Aby wyświetlić listę **wirtualnych ogrodzeń**, dotknij podmenu "Wirtualne ogrodzenia". Dotknij "+", jeśli chcesz dodać nowy obszar ochrony, umieść ogrodzenia (co najmniej 3) i nadaj obszarowi ochrony nazwę, a następnie potwierdź.



Wybierz to podmenu

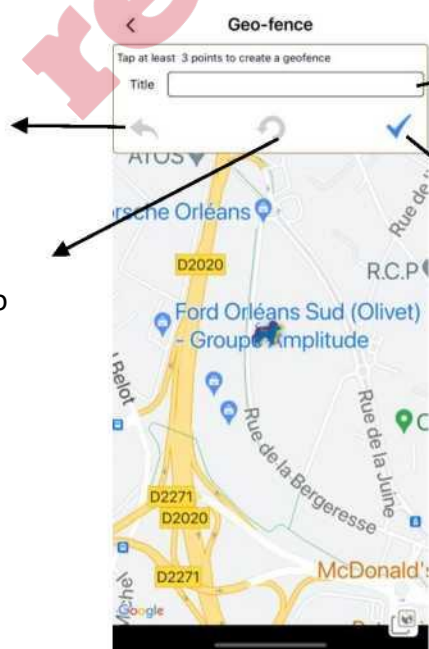


Dodaj nowe ogrodzenie wirtualne

Lista zapisanych wirtualnych ogrodzeń

Wstecz:
anuluje
ostatnią
czynność

Usuń
wszystko



Dodaj tytuł dla nowego wirtualnego ogrodzenia

Potwierdź

Obszar ochrony pojawi się na mapie. Aby dostosować obszar i przesunąć jedno z ogrodzeń, można ogrodzenie, można je przytrzymać i przeciągnąć po mapie, aby ustawić je w żądanej lokalizacji.



Jeśli wirtualne ogrodzenie jest niebieskie.

Wirtualne ogrodzenie jest niebieskie.

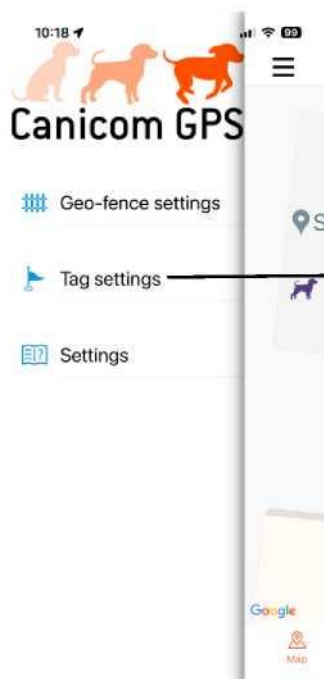
Jeśli wirtualne ogrodzenie jest ukryte, ikona jest szara.



Aby ukryć/wyświetlić wirtualne ogrodzenie, dotknij ikony ogrodzenia.

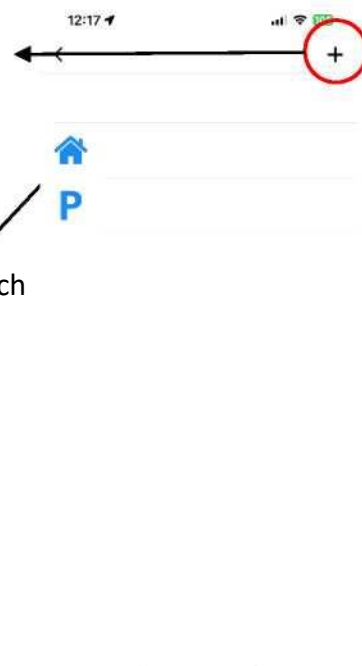
➤ Punkty odniesienia:

Aby wyświetlić listę zapisanych **punktów referencyjnych**, dotknij "punkty referencyjne". Dotknij "+", jeśli chcesz dodać nowy punkt odniesienia, a następnie potwierdź: nastąpi przekierowanie do mapy.



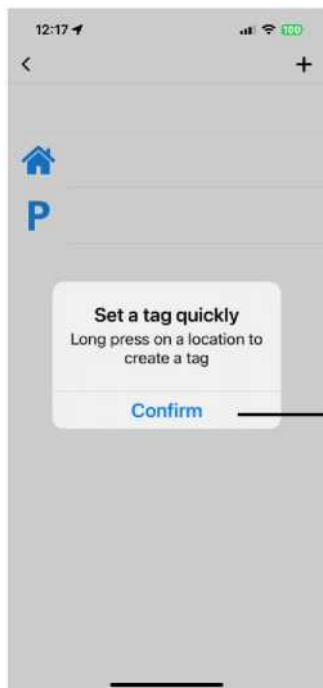
Wybierz to podmenu

Dodaj nowy punkt odniesienia



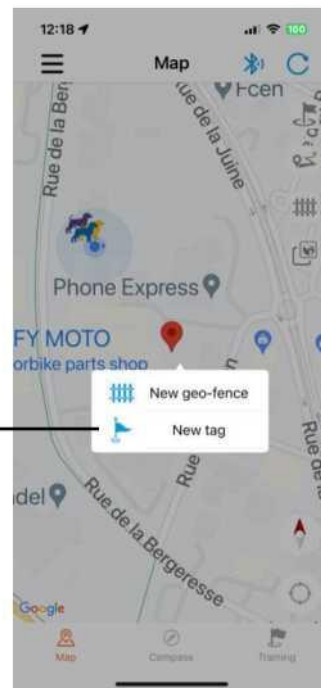
Lista zapisanych punktów odniesienia

Aby ustawić punkt odniesienia: przytrzymaj palec przez chwilę w miejscu, w którym chcesz go ustawić. Wybierz ikonę i nadaj nazwę punktowi odniesienia, a następnie potwierdź.

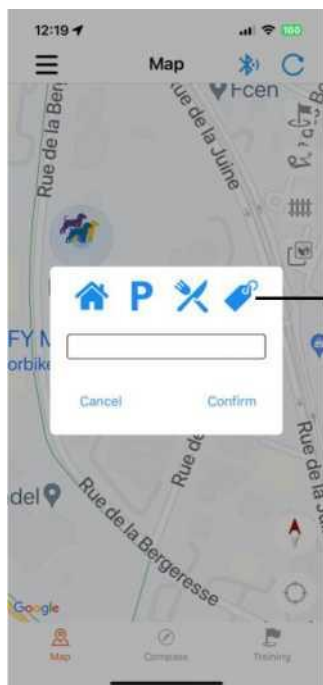


Potwierdź i
naciśnij długo
mapę

Wybierz
nowy



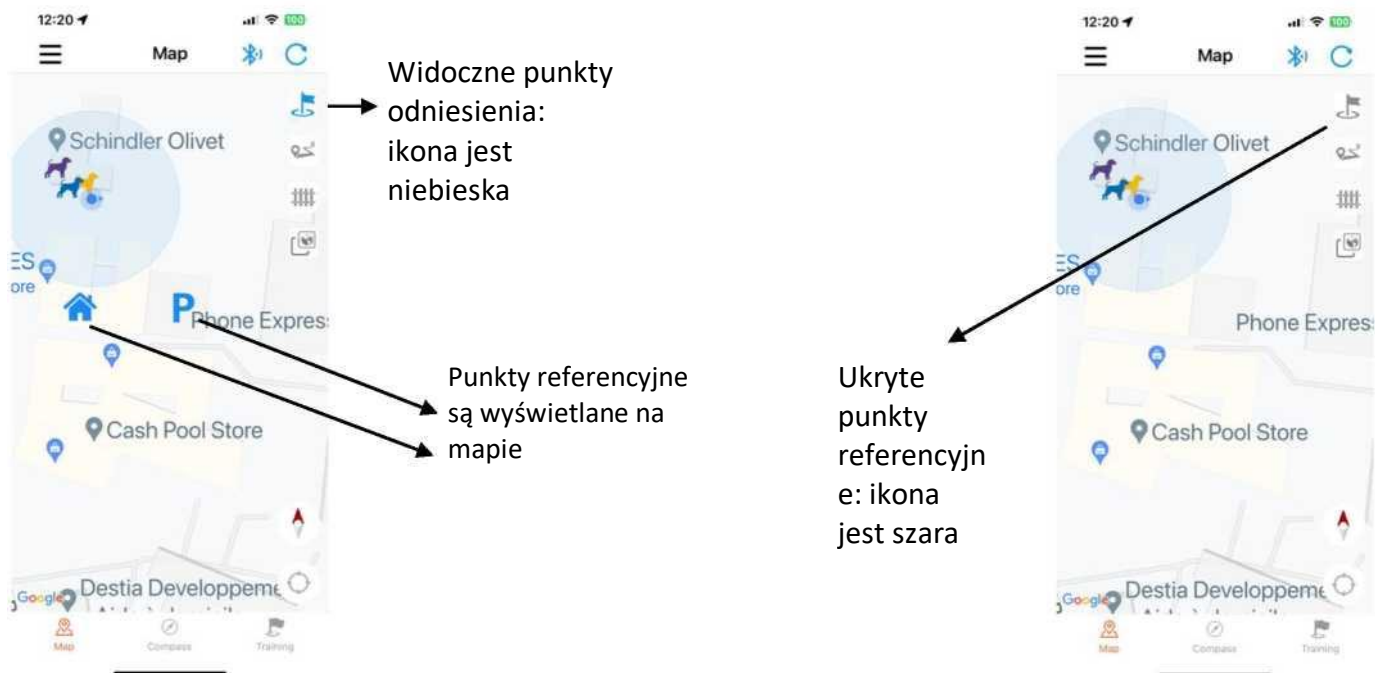
Otworzy się okno z sugerowanymi piktogramami. Wybierz piktogram i nadaj nazwę punktowi orientacyjnemu, a następnie potwierdź.



Wybierz ikonę
i nadaj jej
nazwę

Potwierdź

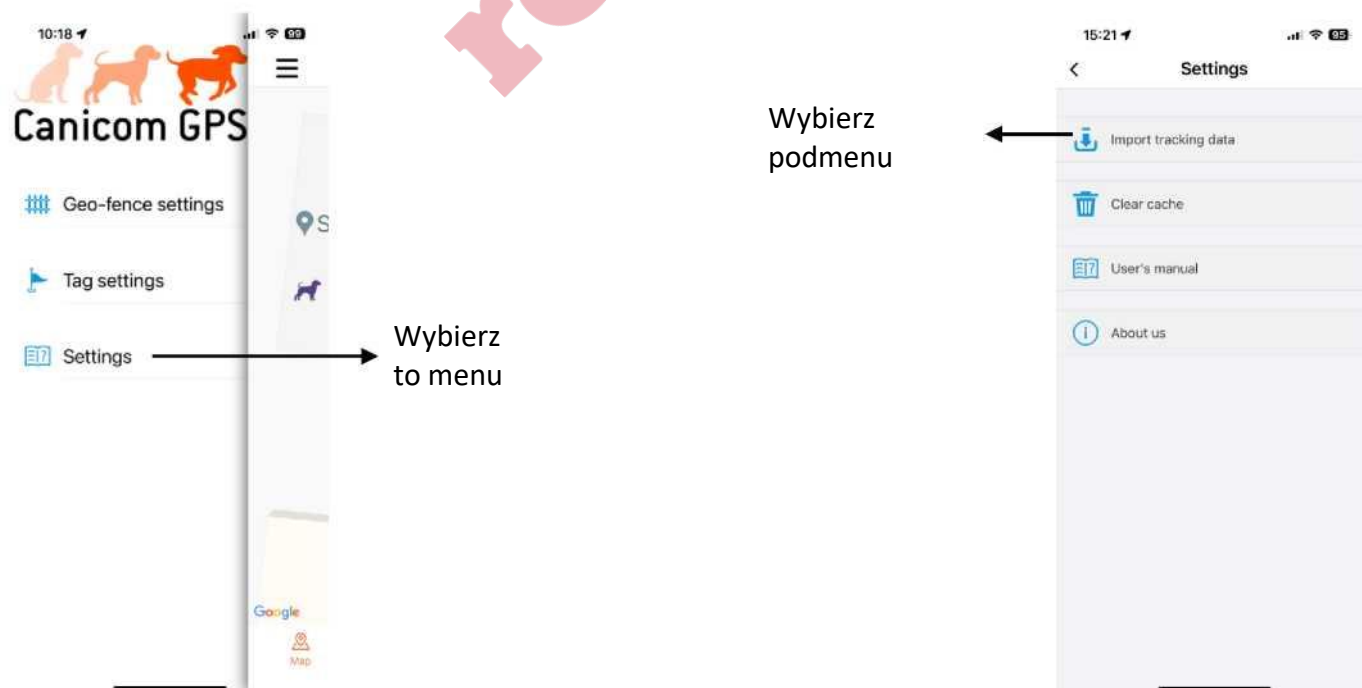




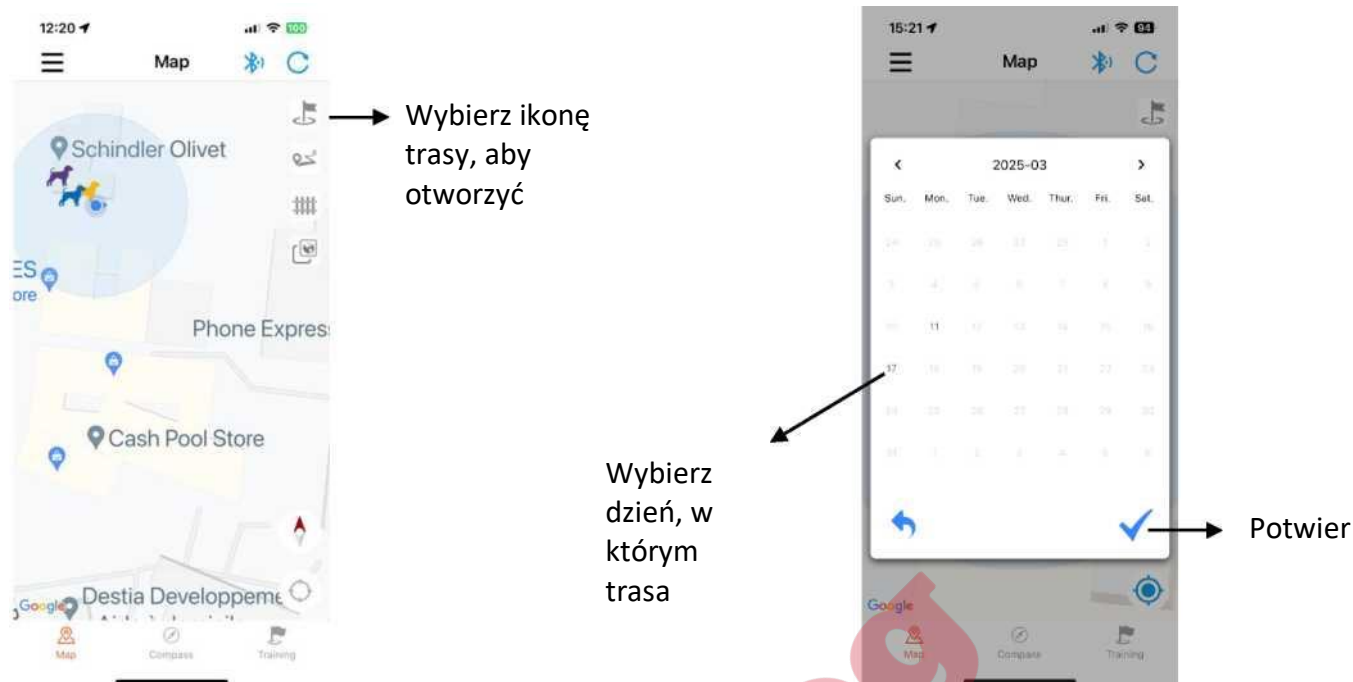
Aby ukryć/wyświetlić punkty referencyjne, dotknij ikony flagi.

➤ Ładuj trasy:

Aby "**załadować trasy**", wybierz podmenu o tej samej nazwie, zobaczysz wówczas następujący komunikat: "ładowanie".



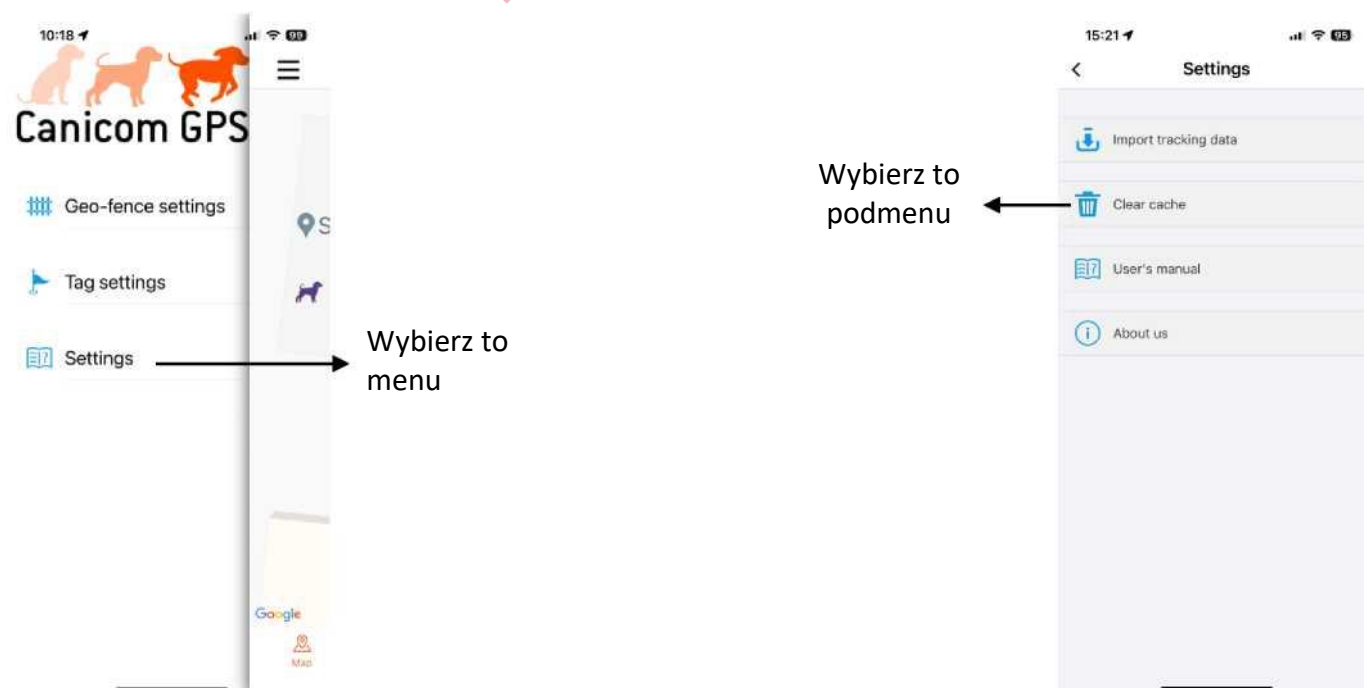
Trasy będą widoczne po dotknięciu ikony trasy: otworzy się kalendarz pokazujący dni, w których trasa została zapisana (dni nie są wyszarzone). Następnie wystarczy wybrać datę w kalendarzu i potwierdzić. Nastąpi przekierowanie do menu mapy i zostanie wyświetlona trasa psa.



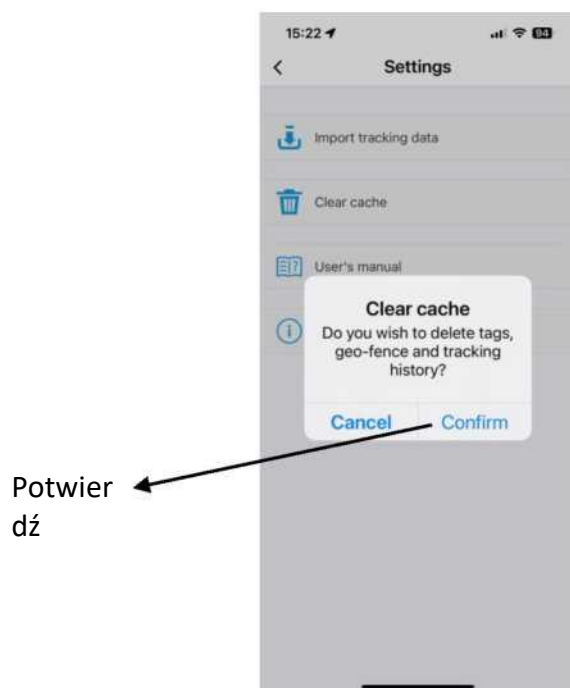
➤ Wyczyść pamięć podręczną:

W jakich okolicznościach należy wyczyścić pamięć podręczną? Wyczyszczenie pamięci podręcznej oznacza ponowną inicjalizację aplikacji. **Spowoduje to usunięcie wszystkich informacji zapisanych w aplikacji (w tym wstępnie załadowanej mapy).**

Zalecamy wykonanie tej operacji **tylko wtedy, gdy aplikacja jest całkowicie zablokowana lub gdy poprosi o to nasz dział obsługi posprzedażnej.**

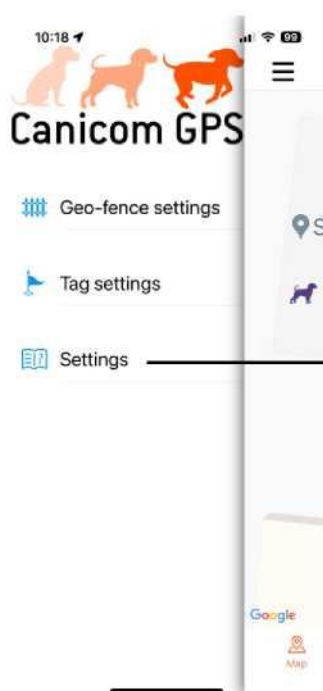


Aby "opróżnić **pamięć podręczną**", wybierz podmenu o tej samej nazwie, a następnie zobaczysz następujący komunikat: Czy chcesz usunąć punkty odniesienia, obszary ochrony i historię śledzenia? Naciśnij Potwierdź: **wszystkie elementy w pamięci podręcznej zostaną usunięte**.



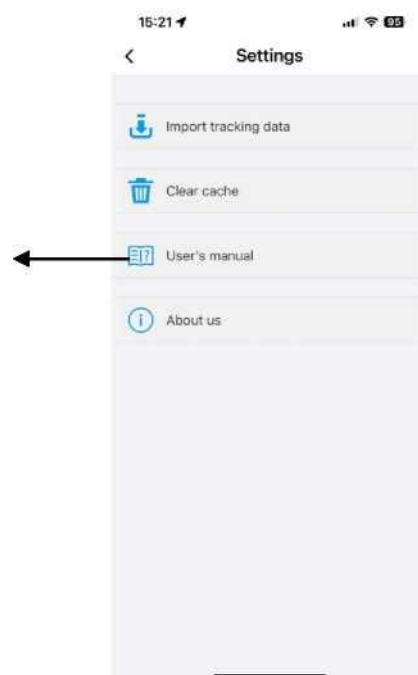
➤ Instrukcja obsługi:

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia CANICOM GPS 2, wystarczy wybrać podmenu "instrukcja obsługi". Nastąpi natychmiastowe przekierowanie do internetowej instrukcji obsługi CANICOM GPS 2 na naszej stronie internetowej NUM'AXES: www.numaxes.com.



Wybierz to podmenu

Wybierz to podmenu





Bezpośredni
dostęp do
użytkownika
CANICOM GPS
2

Informacje:

W podmenu "Informacje" znajdują się nasze dane kontaktowe.



Canicom GPS

Ustawienia geo-ogrodzenia

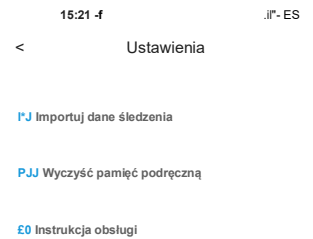
9s

Ustawienia znaczników

rf

[okrażenie!](#) Ustawienia ----

Wybierz to menu



Wybierz to podmenu





Przepisy dotyczące korzystania z częstotliwości

Kanały francuskie (F1 i F2) są ściśle zarezerwowane dla użytkowników francuskich na terytorium Francji. W takim przypadku użytkownik urządzenia musi uzyskać licencję od ACUFA (15 € rocznie z podatkami w 2025 r.). Kanały te są zabronione we wszystkich innych krajach. W takim przypadku użytkownicy muszą korzystać z częstotliwości europejskich i przestrzegać przepisów obowiązujących w ich kraju.

	Urządzenie przenośne	Obroża odbiornika
Zasilanie	2 baterie litowo-jonowe 2200 mAh	Akumulator litowo-jonowy 3200 mAh
Akumulator		
Żywotność baterii	Do 25 godzin w zależności od ustawień	Do 30 godzin w zależności od ustawień
Zasięg systemu geolokalizacji	Do 15 km	
Zasięg funkcji treningu	Do 3 km (wibracje, stymulacja)	
Śledzenie	Do 20 psów	
Odświeżanie danych	Co 3 sekundy	
Liczba kanałów	8 dostępnych kanałów (2 kanały francuskie + 6 kanałów europejskich)	
Używane częstotliwości	Używane częstotliwości: 155,6 & 162,25 MHz (FR), 169,4-169,475 MHz (UE)	

Informacje techniczne

	Ręczny	Obroża odbiornika
Aplikacja jest bezpłatna w systemach iOS i Android		
Wodoodporność	Zanurzenie (IP67)	Zanurzenie (IP67)
Wskaźnik poziomu naładowania baterii	Ikona w górnej części ekranu w menu "Tracking" (Śledzenie)	Ikona pod kompasem na ekranie menu "Tracking" (Śledzenie)
Temperatura pracy	Od -10°C do +40°C	Od -10°C do +40°C
Wymiary (bez anteny)	148 mm x 58,6 mm x 39,5 mm	86 mm x 45 mm x 45 mm
Waga (z bateriami)	250 g	280 g
Regulowany pasek na szyję	-	Od 20 do 50 cm
Ekran	Duży, nietłukący się ekran: 1,45 x 1,92"; rozdzielczość: 240 x 320 px	-
Akcesoria	Ładowarka magnetyczna w zestawie, pasek na nadgarstek	Ładowarka magnetyczna w zestawie, 2 pary elektrod (długie i krótkie) w zestawie

Gwarancja

Grupa NUM'AXES gwarantuje, że produkt będzie wolny od wad produkcyjnych przez dwa lata od daty zakupu.

Nabywca ponosi wyłączną odpowiedzialność za koszty transportu zwrotnego produktu.

Warunki gwarancji

- 1 - Gwarancja będzie ważna tylko wtedy, gdy dowód zakupu (faktura lub paragon) zostanie przedstawiony Grupie NUM'AXES bez żadnych skreśleń.
- 2 - Niniejsza gwarancja nie obejmuje
 - wymiany baterii lub paska
 - bezpośrednie lub pośrednie ryzyko transportowe związane ze zwrotem produktu do Grupy NUM'AXES
 - uszkodzeń produktu wynikających z
 - zaniedbania lub niewłaściwego postępowania użytkownika
 - nieprzestrzegania instrukcji lub niezamierzonego użycia
 - napraw wykonywanych przez nieautoryzowane warsztaty
 - utraty lub kradzieży
- 3 - Jeśli produkt zostanie uznany za wadliwy, Grupa NUM'AXES podejmie decyzję o jego naprawie lub wymianie.
- 4 - Grupa NUM'AXES nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą być wynikiem

nieprawidłowego użytkowania lub awarii produktu.

- 5 - Grupa NUM'AXES zastrzega sobie prawo do zmiany właściwości swoich produktów w celu wprowadzenia ulepszeń technicznych lub zapewnienia zgodności z nowymi przepisami.
- 6 - Informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- 7 - Zdjęcia i ilustracje nie mają charakteru umownego.

Akcesoria i produkty

Akcesoria i produkty (baterie, paski, śruby...) można nabyć w dowolnym momencie w Groupe NUM'AXES (www.numaxes.com) lub u dystrybutora.

NGREPGEO027	CANICOM GPS 2 - kompletny zestaw
NGREPGEO028	CANICOM GPS 2 - dodatkowy kołnierz
NGREPGEO029	CANICOM GPS 2 - dodatkowy uchwyt ręczny
NGREPACC060	Krótką antena ręczna CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC069	Długa antena ręczna CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC061	Antena magnetyczna CANICOM GPS/CANICOM GPS 2 80 cm
NGREPACC067	Ręczna silikonowa osłona ochronna (pomarańczowa) CANICOM
NGREPACC056	Zestaw 2 krótkich punktów kontaktowych CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC055	Zestaw 2 długich punktów kontaktowych CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC057	Osłona punktu styku CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC033	Kabel USB do ładowania CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC039	Zasilacz 5V 2A CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC045	Zasilacz + kabel USB CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC047	Zestaw 2 akumulatorów ręcznych CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC048	Pasek na rękę CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC035	Kompletny pusty futerał CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC054	Pusty futerał z kołnierzem CANICOM GPS/CANICOM GPS 2

Odbiór i recykling urządzenia po zakończeniu eksploatacji



Ikona  na produkcie oznacza, że nie należy go wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się przetwarzaniem, odzyskiem i recyklingiem odpadów elektronicznych lub zwrócić do dystrybutora.

Przyjmując takie podejście, podejmujesz działania na rzecz środowiska, pomagając chronić zasoby naturalne i zdrowie ludzkie.

Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów zbiórki zużytego sprzętu, można skontaktować się z lokalnymi władzami samorządowymi, służbami zajmującymi się przetwarzaniem odpadów z gospodarstw domowych lub zwrócić produkt do nas.

Urządzenie zostało zatwierdzone do użytku w krajach UE i dlatego posiada oznaczenie **CE**. Cała niezbędna dokumentacja jest dostępna na stronie internetowej: www.obroza-elektryczna.pl Zmiany parametrów technicznych, funkcji i błędy w druku są zastrzeżone.

Serwis i dystrybucja

Reedog s.r.o

Sedmidomky 459/8

101 00 Praga 10

Czechy

Tel: +48 443 444 443

E-mail: info@obroza-elektryczna.pl

reedog